

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

"LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA"

PRENUMERATA: Argentinoje 50 Arg. pesų metams
Urugvajuje 5 Urugvajaus pesai
VISUR KITUR 3 Am. dol.
ADRESO pakeitimas veitui. RASTUS ir prenume-
ratą siųsti: Casilla de Correo 303, Buenos Aires
ASMENIAKAI KREIPTIS:
Avenida Boedo 737, Buenos Aires
SPAUSTUVĖ: c. José León Suárez 5684, Buenos Aires
Registro Nacional de la Propiedad Intelectual Nro. 467497

SEMANARIO LITUANO, FUNDADO en el AÑO 1927
DIRECCION, REDACCION y ADMINISTRACION:
Avenida Boedo 737, Buenos Aires.
DIRECCION POSTAL: Casilla de Correo 303, Bs. Aires.

Nº 1058

BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS, LAPKRIČIO 4 D., 1956 METAI — JUEVES de NOVIEMBRE de 1956.

METAI (AÑO) XXVIII

INFORTUNIO DE HUNGRIA

El levantamiento del pueblo húngaro tiene un significado trascendente: renuncia al pacto que lo comprometía a vivir en el régimen comunista bajo la omni-potencia tutela de Rusia, para recuperar lo que nadie puede negarle su derecho de ser libre y de gobernarse de acuerdo con su historia; el derecho de vivir en su propia casa sin agentes extranjeros; el derecho de hablar en su idioma vernáculo, de honrar a sus héroes y de profesar su culto; el derecho de labrarse el mismo su destino sin que desde fuera le señalen el método ni la dirección. Si después de diez años de haber ensayado un sistema económico que no le aseguraba la felicidad y el bienestar prometidos, resolvía cambiarlo, estaba igualmente en el derecho de hacerlo porque no hay pactos ni contratos irrevocables.

El mundo entero ha visto, durante una semana, con emoción y admiración sin límites, cómo la nación húngara ha reclamado y defendido su preciosa libertad. En condiciones precarias en cuanto a número, fuerza y armas defensivas, hombres, mujeres y niños han luchado con un frenesí y valor pocas veces visto en los últimos tiempos. Sabían que iban a morir sin que esa certidumbre les atenuara el impulso heroico. La sangre por ellos derramada en los campos, ciudades y aldeas fronterizas, es sagrada y con ella debe escribirse la historia de una época sombría en la que cuesta admitir la supervivencia del despotismo. Esos hombres, mujeres y niños, han combatido y muerto con la esperanza postrera, tal vez, de que el mundo habría de conmemorar ante esa trágica inmolación por la libertad humana. Antes de enmudecer, salían de las radios revolucionarias gritos viriles y de angustia dirigidos al resto del mundo, espectador más o menos pasivo de la matanza. La terrible lucha de los húngaros aún no ha cesado: todavía hay héroes con vida.

El heroísmo de Hungría debe ser enaltecido sin economía de adjetivos laudatorios. Si cuando se atenta contra la libertad de un hombre se ataca, por definición, la de todos, con cuánta mayor razón la libertad de la nación húngara debe ser sentida y defendida como si fuera la de todos los pueblos, la nuestra. Y es la nuestra, porque la libertad es un patrimonio común, sin distinción de razas ni de continentes.

RUSAI MARINA BADU VENGRIJOS ŽMONES

Klingenbach vietovėje tarpe Sopron ir Vienos, sovietinė karo sūryba sulaukė ir neleidė išdalyti Vengrijos gyventojams 30 auto-sukvežiminių. Tarpautinio Raudonojo Kryžiaus atgaben-taisių ir maisto produktų. Rusai taipgi neleidžia, kad JTO, kontrolė dalyvautų prie pašalpų dalijimo.

Šiomis priemonėmis rusai nori išmarinti badu jiems taip neiš-tikimus Vengrijos gyventojus.

— Izraelio u. r. ministeris Golda Meier Jeruzalime pareiškė, kad Sovietų vyriausybė griebia-si šlykščiausių provokacijų, darisdama Artimųjų Rytų pa-dangę, kad pasipelnvyti rusų kir-sinamų tautų sąskaiton.

— Londonas skelbia, kad rusai pasiuntė arabams ginklų 420 mi-lijonų dolerių vertės.

— Sovietų premjeras Bulgani-us vėl paraiškė laiką JAV. pre-zidentui Eisenhoweriui. Nepri-simindamas rusų okupuotų tautų naikinimo, Bulganius veidmai-nigai kalba apie taikos norą.

— Ispanijos Respublikonų vy-riausybės buvusis ministerių pir-mininkas, Dr. Negrin, nuo šir-dies smūgio mirė Paryžiuje 13. XI. 1956.

Amerikos Lietuviai Stiprina Kovos Gretas



MŪSŲ BROLIŲ LATVIŲ TAUTOS LAISVĖS IDEALAS AMŽINAI GYVUOS!
Latvijos nepriklausomybės paskelbimo 38 metų sukakties minėjimas įvyko 17. XI. 56. Kalbas pasakė Latvijos Sąjungos Argentinoje pirm. T. Dangavs ir prof. Dr. S. Šlaucitajis. Latvių chorui vadovavo O. Liepa, solo dainavo L. Bruveris ir Z. Laiva. Malda skaitė pastorius A. Liepinš. Gauta eilė sveikinimų, jų tarpe nuo „A. L. Balsas“. Visi lin-kėjome mūsų brolių tautai vėl tapti laisva ir nepriklausoma.

ARGENTINOS GYVENIMO NAUJIENOS

Argentiniečiai reikalauja nutraukti ryšius su Rusija

Argentinijos atstovas Jungtinių Tautų Organizacijoje pasakė Vakarų pasaulio tautos nutraukti diplomatinis, konsularinius ir prekybos ryšius su rusų valdoma Sovietų Sąjunga, jeigu jos kariuomenė nepasitrauks iš Vengrijos.

Patys Argentinijos gyventojai reikalauja, kad ši šalis nutrauktų visus ryšius su Sovietais, jeigu jie nepasitrauks iš Vengrijos ir kitų okupuotų šalių.

Sis reikšmės turi begaliniai didelės svarbos visiems pavergtie-siems. Jis pagreitina ir Lietu-vo išlaisvinimo viltį. Nutrau-kius ryšius su rusais, reikia ma-nyti, Argentina grąžins pripa-žinimą Pabaltijos tautos — Lie-tuvai, Latvijai ir Estijai, — ku-rių atstovai iš čia turėjo išvykti, buvusiai šios šalies vyriau-sybei užmezgus ryšius su Mask-va.

Didingas aktas

Bent pusė milijono Buenos Ai-res gyventojų susirinko prie už-slenų reikalų ministerijos rūmų, aikštėje San Martin, 13. XI. 56, papuošdami gėlenis toje aikštė-jė esantį Argentinijos Išlaivinto-jo generolo José de San Martin paminklą. Iš specialės tribūnos pasakė kalbas visa eilė Argen-tinos intelektualų ir visuomeni-ninkų, reikalaujant, kad vyriau-sybė nutrauktų ryšius su sovietiniais imperialistais, smaugian-čiais kaimynines tautas.

Minų minios plojo kalbėto-jams, ypatingai Dr. J. C. Pala-cios, J. M. Bullrich ir kitiems. Nemažonus reikšmės buvo, kuomet publikos dalis triukšmavo neleidama kalbėti žinomam ko-munizmo priešiui ir „La Vanguardia“ redaktoriui prof. Américo Ghioldi tik dėl to, kad jo vie-nas brolis yra komunistų veikė-jas. Triukšmadariai nesiskaitė nei su tuo faktu, kad Dr. A. Ghioldi yra dabartinės generolo Aramburu vyriausybės Pataria-mosios Valstybės Tarybos na-rys!

Daugybė policijos saugojo So-vietų ambasadą, konsulatą ir pre-kybos atstovybę, neprileisdama susirinkimo dalyvių, kurie nešė iškraštus priešsovietinius šūkius: Šalin kruvinos bolševikų rankos iš Vengrijos! Šalin rusišką oku-pantą iš Pabaltijos šalių — Lie-tuvos, Latvijos ir Estijos! Lai gyvuoja bendras pavergtųjų fron-tas prieš okupantus! Reikalau-jame laisvės Lietuvai! Matėsi daug vėliavų ir iškraštų šūkių.

Iš San Martin aikštės milijon-inė žmonių minia nuėjo prie Prezidentūros Rūmų (Casa Ro-sada) 25 de Mayo aikštėje. Ar-gentiniečiai ir ateiviai vieningai kartojė reikalaujant nutraukti su Sovietų Sąjunga. Tik pasigirdus radio pranešimui, kad ARGEN-TINA NUTRAUKS RYŠIUS SU SOVIETAIS, publika, iš to pa-ties radio prasmos išsiskirstyti, ramiai išsiskirstė.

Šiame didingame akte pirmose eilėse dalyvavo daug sostinės lie-tuvių, kurių tarpe matėsi „A. L. Balsas“ leidėjas Pranas Ozinskas, „ALB“ štabo narys V. Balčiū-nas, Vyt. Bartulis, smaudos foto-grafai A. Kirsutkas ir L. Kan-čiūskas, A. Mikėlionienė. Ben-druomenės veikėjai F. Vaitkevi-čius, A. Zidelis, J. Kanapinskas, agr. A. Santaras, kapit. V. Di-minskis, Iz. Dailidė, A. Kevėza, Samauskas, S. Kailutas, A. Pa-patavičius ir kt.

Kitas protestas

Pabaltiečių ir kitų pavergtų tautų komitetais pasitarus, sekantis didingas protestas prie-rusiskų okupantų įvyko šešta-dienį 17. XI. 56, 18 val. Lavalle aikštėje, prie Vyriausiojo Tribu-nolo rūmų, Buenos Aires.

Gyventojai reikalavo ryšių nu-traukimo su rusais, jeigu jie ne-iškels savo kariuomenės iš Ven-grijos ir iš kitų jų pavergtų ša-lių.

Laiva iš Buenos Aires į New Yorką per 7 dienas

Vieton keleivinių laivų „Argentina“, „Brasil“ ir „Uruguay“, Moore — McCormack bendrovė paleis tris naujo tipo laivus, ku-rie statomi Pascogoula, Missouri, versėse.

Naujieji laivai pradės plaukti 1958 metais ir New Yorką su Buenos Aires sujungs per 7 di-nas, vieton dabar trunkančių 18 dienų. Kiekvienas naujas laivas kainuos po 25 milijonus dolerių.

Argentinijos ambasadorius Dr. Adolfo A. Viechi, dalyvavęs sy-kiu su Urugvajaus ir Brazilijos atstovais antro greitlaivio staty-bos įkurtuvėse pareiškė, kad nu-galėjimas toliu vandenynais pri-sidės prie visos Amerikos tautų ryšių ir draugingumo sustiprin-i-mo.

— Buenos Aires gyventojai 13. XI. 56 minėjo vieno meto sukak-tį nuo gen. Aramburu presiden-tavimo pradžios. Susirinkimas įvyko 25 de Mayo aikštėje toki-o pat formoj, kaip 16. IX. 56, mi-nint revoliucijos laimėjimo meti-nę sukaktį.

Naftos vartojimas Argentinoje

1940 metais Argentinos indu-strija suvartojo viso labo 4,600,000 tonų naftos ir jos gaminių, is-kurių 3,000,000 tonų buvo savos produkcijos ir 1,600,000 t. impor-tuotos.

1953 metais sava gamyba pasie-kė 3,800,000 t. Importuota 5,650,000 t. Viso suvartota 9,450,000 t.

Šiais 1956 metais per pirmuosius 10 mėnesių savojo naftos produkcija jau pasiekė 4,000,000 t. Per 10 mėnesių suvartota 11,400,000 t.

Prezidentas Aramburu pasmerkė diktatūrą

Tres Arroyos vietovėje laiki-nasis prezidentas gen. Pedro En-genio Aramburu pasakė didelę kalbą per radio, persergėdamas visus šalies gyventojus, kad jie saugotųsi komunistinių ir fašisti-nių piktųjų. Abu šie kraštutiniai-mai yra priešingi Argentinios de-mokratiskoms tradicijoms.

Argentinios vengrai Austrijoje

Argentinios vengrų delegacija pasiekė Austriją. Ji tarpini-kausiu 3,000 Vengrijos našlaičių atsiuntime Argentinon, kuriuos savo lėšomis atgabeną Argenti-non šios šalies vyriausybė.

PRANCŪZAI IR VOKIEČIAI SUSITARĖ DĖL SARRO

Po 11 valandų pasitarimo, įvy-kusio Bonnoje, tarpe Prancūzi-jos ministerių pirmininko Guy Mollet ir kancelerio Adenauerio nutarta, kad turtingoji kasyklo-mis Sarro sritis grąžinama Vaka-rų Vokietijai sausio 1, 1957.

Tatai padaryta darnesnio Vakarų pasaulio bendradarbiavimo tikslu.

— Suezio kanalo sargyvi atvy-ko 93 norvegai, 39 denai 44 ju-goslavai ir dar 400 JTO policij-os, bet egiptiečiai neauti-ka, kad JTO, globotų kanala.

— Anglijos ir Prancūzijos pi-liečiai Egipte neturi teisės išeiti iš savo namų. Jiems taikomas naminis areštas.

— Sovietų marsealo Žukovo bro-lis, Georgi Žukov, vadovavęs oku-pacine tankų divizija Vengrijoje, Vengrijos sukilėlių tapo nužudy-tas.

— Argentinos darbo ir visuome-ninės apsaugos ministeriui Dr. Aguirre Legarreta atsiatydini-us, jo vieton paskirtas Dr. Luis Botet.

ATSIPEIKĖJES CHRUSČIOVAS VĖL BURNOJASI

Lapkričio 17, 1956, SSSR Kom-partijos sekretorius Nikita Chruščiov vėl turėjo progą pasikeikti: Lenkijos premjeras Gomulka, 4 metus kalintas kaipo titinin-kas, buvo vaisingamas Maskvoje. Tų vaišių proga Chruščiovas gy-rė Stalino kalintą Gomulką, bet dabar vėl pirmininkaujanti lenkų komunistų ministeriams.

Gomulka savo kalboje neminė-jo Egipto nei Vengrijos. Jis nie-ko nepasakė dėl Chruščiovo išsi-reiškimų apie „tautų globą“.

Bet dėl žūlaus Chruščiovo bur-nojimosi ir istorijos falsifikavimo (Kremlius draugavimo su Hitle-riu primetimo kitiems) banketo salę aplėdimo Prancūzijos, Angli-jos ir Izraelio atstovai. Banketui nesibaigus Chruščiovo išeisti taip-gi demonstratyviai išėjo italų, olandų, JAV, Kanados, danų, Is-panijos, norvegų, belgų, turkų ir graikų diplomatai.

KŪBOS AMBASADORIUS SMERKIA BUDELIOUS

Kūbos ambasadorius ir tos šalies delegacijos pirmininkas Jun-gtinių Tautų Organizacijoje, Dr. Núñez Portuondo, 8. XI. 56 pa-sakė kalbą, kaltindamas rusus vartojimu genocido priemonių prieš vengrų tautą.

Neva vengrų delegacija JTO protestavo prieš Portuondo kal-bą, bet susirinkimas to rusų sam-dinių protesto nepaisė ir išklau-sė visų ir mūsų tautos didelio užta-ruoj Dr. Portuondo kalbą, kuris smulkmeniškai išskaičiavo sovie-tinio imperializmo kriminališkus darbus Vengrijoje ir kitose pa-vergtose tautose.

Rusijos tankų ir artilerijos pa-vartojimas prieš Vengrijos gy-ventojus yra naujas Kremlius imperialistų kriminalus. Sovietai ir Vengrija yra pasirašiusios ge-nocido kriminalą pasmerkiančių sutartį, bet rusai subaužė tą pa-sirašymą ir papildė naują geno-cido (tautos naikinimo) akta.

VAKARŲ DIPLOMATAI MASKVOJE

JAV ambasadorius Bohlen ir kiti Vakarų valstybių atstovai Maskvoje nedalyvavo SSSR 33 metų sukakties minėjime.

SSSR u. r. min. Dmitri Šepi-lov nepriėmęs JAV ambasado-riaus atsiųsto pasveikinimo tos sukakties proga, kadangi padė-tis nesiderina su draugingumu.

— Jugoslavija koncentruojan-ti savo kariuomenę Austrijos pa-sienyje, sako pranešimai. Vengri-jos ir Lenkijos komunistams nu-sigrįžus nuo Maskvos, Tito pozi-cijos stiprėja.

— Egipto a. r. min. Mahmoud Fawzi, nedavęs taikos garantijų JTO sekretoriui Dr. Dag Ham-marskjöldui, 18. XI. 56 išvydėjo pastarąjį New Yorkon.

SOVIETI LĖKTUVAI PRIEŠ ŽYDUS

United Press praneša iš Lon-dono, kad Sovietų karo lėktuvai pasiekė Artimuosius Rytus. Ru-sai žada visokias gėrybes Sirijai ir Jordanijai, kad tik pultų Iz-raelio valstybę.

Einant Jungtinių Tautų po-tvarkiu, Egiptan atvyko danų ir norvegų sargybų grupės. Vienok rusai savo lėktuvais ir laivais ga-bena „savanorius“ Egiptan, kad kliudyti Suezio kanalo klausimo taikų sutvarkymą.

SKALDOMA VENGRIJOS ŽEMĖ

Rusiški okupantai, muplovę žemę jos gyventojų krauju, da-lina Vengriją per pusę, praves-dami sieną Dunojaus paupiais.

Dvi Vengrijos, kaip dvi Vo-kietijos, komplikuoja Europos problemas.

PAVERGTOSIOS TAUTOS KALTINA RUSUS

Rysium su įvykiais Lenkijoje ir Vengrijoje mūsų visuomenėje, ypač akademinio jaunimo ben-druomenėje, justu tam tikras nuo taikos pakilimas ir susirūpi-nimas, kaip tas progas geriausių būdu panaudoti Lietuvos reika-lui, kaip efektyviai paremti ir pačių lenkų bei vengrų išlais-vinimo pastangas. Bendrai ori-jentacijai pravartu žinoti, kas da-roma visos devynias sovietų pa-vergtasias Centro ir Rytų Euro-nos valstybes apiungiančio egzi-lų organo — PJT.

Jau rvyšiu su Lenkijos įvy-kių PJT Bendrųjų Reikalų Ko-mitetas buvo susirūpinęs tą Sov. Sąjungos agresijos veikima iškel-ti Jungtinių Tautų Saugumo Ta-ryboje. Tik Lenkijos įvykių rai-da taip pakrypo, kad Saugumo Tarybos intervencija buvo sun-kiškai imanoma. Tačiau Sov. Są-jungos agresija Vengrijoje, kad palaužtų vengrų tautos apsi-sprendimą už laisvę ir neprikla-somybę, ne tik flagrantiskai pa-žeidė JT Charta, bet ir sudarė grėsmę taikai. Todėl PJT Ben-drųjų Reikalų Komitetas ėmėsi žveju Vengrijos bylai inešti i JT Saugumo Tarybą, o visų Cent-ro bei Rytų Europos sovietų pa-vergtųjų valstybių bylą iškelti Jungtinių Tautų Visumos Susi-rinkime.

Spalio 25 d. PJT Bendrųjų Rei-kalų Komitetas telegramomis ėmė bombarduoti JT Saugumo Tarybos pirmininką ir narius, Saugumo Taryboje atstovaujan-čių valstybių vyriausybų galvas — Prezidentą Eisenhowerį, min. pirm. Edeną, min. pirm. Mollet ir kitus — ir JT Gen. Sekretorių, kad imtųsi žygių sukviesti sku-biai Saugumo Tarybą posėdžio Sov. Sąjungos agresijai Vengri-joje sustabdyti. Tuo pat metu PJT Bendrųjų Reikalų Komite-tas telegramomis aliarmavo Azi-jos-Afrikos 25 valstybių vyriau-sybes, paskelbusias vadinamą Bandungo deklaraciją už tautų laisvą apsisprendimą. Kadangi savo karine intervencija Lenki-joje ir Vengrijoje Sov. Sąjunga nusikalsta tautų laisvam apsi-sprendimui, PJT ir šaukiasi Ban-dungo deklaracijos dalyvių para-mos prieš tą Sov. Sąjungos ag-resiją.

Spalio 27 Britanijos, JAV ir Prancūzijos vyriausybės paga-liau pasiryžo Vengrijos reikalą Saugumo Taryboje iškelti ir ne-delsiant sukviesti Saugumo Tary-bą posėdžio. Suprantama, neten-ka laukti, kad Saugumo Taryba tuoj pat rastų priemonių Vengri-jai išlaisvinti. Vis dėlto tai yra labai didelis politinis spaudimas i Sovietų Sąjungą, (kuri bruta-liai okupavo bandžiusią pasiliuo-suoti Vengriją, nuklodama šalį jos sūnų lavonais).

Greta diplomatines—politines akcijos dėl bylos iškėlimo Sau-gumo Taryboje, PJT Bendrųjų Reikalų Komitetas kreipėsi i Tarpautinį ir JV Raudonąjį Kryžių pagalbos Vengrijos lais-vės kovų aukoms. Ypač trūksta transfuzijos kraujo sužeistiesiems.

Be abejo, kiekvieno kras-to piliečių akcija i savąją vyriau-sybę, kad ji rodytų daugiau ini-ciatyvos Sov. Sąjungos pavergtų valstybių laisvės kovai ir prie-reikus efektyviai ją paremti, yra didelės reikšmės dalykas. Tuo atžvilgiu ne tik organizuotos pa-tangos per Conference of Ame-ricans of Central and Eastern Europe Descent yra reikšmin-gos, bet ir paskirų asmenų ne-tarpiška intervencija laisvais ir telegramomis i atitinkamas įstai-gas ir asmenis.

Yra rimto pagrindo laukti, kad ateinančioji JT Plenumo Se-sijoj bus iškelta byla visų sovie-tų pavergtųjų Centro ir Rytų Eu-ropos valstybių. Kai kurie JT na-riai tuo reikalu jau yra davę sa-vo sutikimą.

ARGENTINOS LIETUVIŲ
BALSAS

La Voz de los Lituanos en la Argentina
Periódico Lituanos Informativo
Fundado en el año 1927
Av. Boedo 737, Bs. Aires. Tel. 97-4444

Spausdinamas savoje spaustuvėje.

ALB leidyklos ir spaustuvės adresas:
c. José León Suárez 5684, Bs. Aires.

PRENUMERATA METAMS:
Argentina 60 Arg. pesų.
Urugvajuje 6 Urugv. pesų.

Visur kitur 3 Amerikos doleriai.

Korespondencijas ir pinigų siųsti:

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS
CASILLA DE CORREO 303, Bs. Aires

VENGRIJOS ĮVYKIAI
IR LIETUVA

Anglų ir prancūzų kariuomenės sutikus išeiti iš Egipto, pavedant tą šalį Jungtinių Tautų tarptautinės policijos kontrolei, logiškai, rusai turėjo išeiti iš Vengrijos, pavedant ją kontrolei, kaip Egiptą. Bet vieton išėjimo, rusai per savaitę nužudė dar daug tūkstančių laisvės ištroškusią Vengrijos gyventojų.

Apie Europos neramumų sąryšį su Vengrijos įvykiais, ELTOS Informacijos rašo:

Didvyriškai kovojantiems už laisvę vengrams reikiama savo simpatijas visuotiniai visi gyventojų sluoksniai, įvairios organizacijos, vyriausybės. Visoj Vokietijoje, pa smerkus kruviną sovietų imperalizmą, gedulo ženklui prie viešųjų pastatų vėliavos nuleistos iki pusės stiebo, ta proga ruošiamos protesto demonstracijos, mitingai, per eitynes šalia vengrų tautinės ir kitų kraštų vėliavų ne vienoje vietoje PLEVĖSAVO IR LIETUVIŠKOJI TRISPALVĖ. Plakatuose buvo reikalaujama taip pat „laisvės Pabaltijui“. Va karais sužiebti tūkstančiai žvakučių priminė kruvinus bolševikų žygius. 1956. XI. 6 12 val. vokiečių profesinių sąjungų iniciatyva vengrų laisvės kovotojams atminti buvo paskelbtos 3 min. tylos ir rimitės.

Radio transliacijos ir spauda mirga tokių pranešimų, kaip štai — „Kruvinai žmogžudžiai“, „Vengrijos budeliai, kurie nesigėdija dėsis stojančiais už tautą“, „net ir Stalinas turi rauti prieš dabartinis Kremliaus kraugerius“ ir kt. Iš tikro Vengrijoje laisvę užmaugė apie 20 Sovietų divizių, su tūkstančiais tankų, sunkiųjų pabūklų ir kovos lėktuvų žudydami moteris, vaikus, jaunimą ir darbininkus ir paskandindami visą kraštą kraujais. Paskiausios iš Vengrijos gautosios žinios rodo, kad ten dar 1956. XI. 6 ejo kautynės. Tą dieną siųs tuvas „Sender Fuchs“ pagavo iš Budapešto miesto rajono pranešimą, kuriame buvo sakoma: „Mes matome, kaip rusai suvaro žmones į aikštę prieš rūmus ir juos sušaudo. Ir mes visi turėsime mirti...“ Prieš žymiai galingesnę priešą sukilusi savo laisvės ginti vengrų tauta nelygioj kovoj raudonųjų budelių buvo skerdžia ma be pasigailėjimo. Nesulaukus iš Vakarų efektyvios pagalbos, kai kurie vokiečių laikraščiai 1956. XI. 6 isidėjo karikatūras, kaip su gražiais žodžiais ir gėlių vainikais buvo Vengrija palaidota. Prie puikaus kryžiaus — įrašas: „Amžina atilsis laisvoji Vengrija“. Tarp kitų vainikų — ir Jungtinių Tautų...

Vengrijos įvykiai dar kartą su visu brutalumu atskleidė kruviną Maskvos veidą, net ir akliausiems parodydami, ko verti visokie bolševikų padai, šnekotos apie „taikų sambūvį“, „Ženovo dvasia“, „nesikišimą“ ir kito krašto vidaus reikalus“ etc. Tuo tarpu Sovietų vadai be jokios gėdos dar drįsta teigti, kad jie gina mažų valstybių reikalus, jų teisę į savitą, nepriklausomą gyvenimą...

Ir per Vilniaus radiją ne viena proga, o ypač 1956. XI. 4 ir vėliau, Lietuvos gyventojai buvo įtikinėjami, kad sukilusios savo laisvės ginti vengrų tautos skerdimas yra ne raud. armijos, bet „imperialistinių valstybių ilgalaikio ardomojo darbo vaisius“, kad ten veikė „revanšistai ir horasistai, susisukę liudus Vak. Vokietijoje ir Austrijoje“, kad nuolat „Vengrijos siena pereiną ginkluoti horasistų karininkai, visokio plauko išdavikiškas, emigrantiškas šlamštas... Teisingai pastebėjo nebet tiek, kad „Vengrijos miestų gatvėse — nukankintų, sušaudytų, pakartų lavonai“, o visoj Vengrijoje „veikia chaosas, ša-

Lietuviai Penkiuose Kontinentuose

Spauda

LIETUVIAI MOKSLININKAI
IRODO, KAD RYTPRŪSIAI
YRA MŪSŲ KRAŠTAS

Kas lankėsi Karaliaučiaus etnografiniame muziejuje, visi grožėsi tautiniais rytprūsių liaudinių drabužiais, lietuviškais grėčiomis, lietuviškais namų apyvokos daiktais. Tai neabejotinas įrodymas, kad Rytprūsiai yra lietuviškas kraštas.

Dabar, kada numatomai Europos taikos sutartį bus aktuali ir Lietuvos sienų klausimas, yra susirūpinanti iš anksto tam pa siuosti. Tuo tikslu VLIKas yra išrinkęs dvi komisijas — Lietuvos vakarų ir Lietuvos rytų sienoms iširti ir nustatyti.

Yra aišku, kad mūsų reikalavimai turi būti rimtai pagrįsti ir įrodyti. Tuo tikslu renkama medžiaga. Vieni iš pirmųjų Lietuvos vakarų komisijai paruošė rimtas ir labai įdomias studijas inžinierius Dr. Gimbutas — Rytprūsių statybos studiją ir archeologė Dr. Alseikaitė-Gimbutienė Rytprūsių proistorės studiją. Abiejų Gimbutų darbai yra labai įdomūs kiekvienam lietuviui ir yra labai vertingi tarptautine prasme, nes jie objektyviai moksliškai nagrinėja Rytprūsių praeitį, kuri yra perdėm lietuviška.

Taip pat ir tautosakininkas Dr. J. Balyš yra tai komisijai paruošęs Rytprūsių dainų studiją, kuri taip pat įrodo, kad Rytprūsiai yra lietuviškas kraštas.

LIETUVIŲ SPORTININKŲ
PASIZYMEJIMAI

I Sov. Sąjungos rinktinę, kuri pasirodys Melburno olimpiadoje, įtraukti ir Lietuvos boksininkai R. Murauskas ir L. Jušėnas. Bet jie gins okupanto spalvas. Anatolijus Pocius, neseniai numetęs diską 53 m. 12 cm., pasiekė naują Lietuvos rekordą. Grižus iš rungtynių, jį su tuo laimėjimu pasveikino senieji Kaune gyveną disko rekordininkai Teišerskis ir St. Šačkus.

Per Gudijos, Lietuvos ir Moldavijos teniso rinktinė turnyrą Kišiniove pirmąją vietą iškovojo Lietuvos komanda. (E).

LIETUVIŲ INŽINIERIŲ
VEIKLA

Visame laisvajame pasaulyje gyvena apie 700 liet. inžinierių ir architektų. Iš jų apie 600 apjungia Pasaulio Lietuvių Inžinierių ir Architektų Sąjunga (PLIAS). Apie 200 inžinierių ir technikų studijuoja. Centro valdybai pavesta sudaryti komisiją „Lietuviškųjų techninių terminų žodynui“ paruošti ir išleisti. Iki šiol surinkta jau per 1.000 techninių žodžių. Inžinieriai bei architektai taip pat gyvai svarsto Lietuvos laisvinimo problemas.

Iš ekonominis ir kultūrinis gyvenimas paralyzuotas. Taigi, nekalti vengrų laisvės kovotojai, te siekė savajam kraštui laisvės, ne tik žudomi, bet dar šlykščiausiai šmežiami. Jie pavyzdys ir lietuvių tautai. Tuo tarpu Sov. Sąjunga be jokios gėdos teigia kovojanti prieš visoki imperializmą...

Visur aktyviai reiškiasi laisvajame pasaulyje ir mūsų tautiečiai, siųsdami vengrų kovotojams bei pabėgėliams pinigines ar daiktines aukas, kurias išteikia patiems vengrams ar jų padalinams, Tarpt. Raud. Kryžiui, Caritas ir kt. draugijoms, dalyvaudami demonstracijose, mitinguose etc. Vliko Vykd. Taryba lietuvių tautos vardu pareiškė kovojantiems su sovietine okupacija vengrams savo solidarumą ir simpatijas. URT per E. paskelbė dabartinės padėties įvertinimą. Pabaltijo Taryba Vokietijoje kreipėsi telegramomis į Popiežių, Vokietijos kanclerį Adenauerį, JAV užs. reik. min. Dulles, taip pat D. Britanijos ir Prancūzijos premjerus, pabaltiečių vardu prašydama imtis visų galimų žygių, kad būtų sustabdytas nekaltos kraujo liejimas Vengrijoje ir kad iš jos, taip pat iš kitų pavergtųjų Rytų ir Vidurio Europos kraštų būtų atitraukta sovietų kariuomenė ir juose, tam skaidijus ir Lietuvoje, būtų atstatyta laisvė. Rūpina masi per PJT iškelti visų pavergtųjų Europos tautų bylą Jungtiniame Tautose.

KRAUJUOSE SKANDINAMA
LIETUVA PASITIKI

Laisvės kovoje ir mūsų tauta yra sudėjusi kruvinių aukų. Arti 30.000 aktyviųjų pogrindžio kovotojų ir partizanų Maskvos okupantai yra sunaikinę pačių žvėriškiausiu būdu. Pabėgęs į laisvę buv. MVD pulk. Burleckis suvadydijimu JAV kongreso sudarytam komitetui komunistiniam imperializmui tirti atskleidė ligi tol ne daug kam viešai nežinotą tiesą, kaip didvyriškai kovoja lietuviai partizanai, kurių naikinti, pačiam Kruglovui vadovaujant, buvo pasiūstos dvi specialios MVD Vetrovo ir Piasovo vadovaujamos divizijos, kurių viena buvo įkūrusi savo štabą Vilniuje, o kita — Šiauliuose. Kaip lietuvių laisvės kovą okupantai paskandino kraujais, taip stengiasi užsmaginti laisvę ir kitur.

Neseniai ir sovietinės „Izvestijos“ jau pastebėjo, kad Lietuvai reikia duoti didesnę ūkinį savarankiškumą. Dėl suprantamų priežasčių čia neįmanoma visko smulkiai atskleisti, bet gaunamos žinios rodo, jog tam tikrų reikšmių, skeliant atsipalaiduoti nuo Maskvos imperializmo, matyti ir Pabaltijo kraštuose — net tarp tų žmonių, iš kurių, atrodo, to nebūtų galima tikėtis.

Laisvės sąjūdis Rytuose, kad ir pamažui, vis stiprėja. Paskiausiai įvykiai rodo, kad jei ten būtų laisvi rinkiniai, tai komunistinis teroras ir jų sukurti režimai sugriūtų, kaip kortų nameliai.

VEIKIA DVIUGUBA VALDŽIA
PAVERGTOJ LIETUVOJ

(ELTA) — Komunistų partijos centro komiteto lygiagretnas su komunistine vyriausybe matyti visos eilės skyrių, atitinkančių ministerijas.

Pavergtosios Lietuvos komunistų partijos centro komiteta šiuo metu sudaro 99 nariai. Visų šitų narių, tai yra pavergtosios Lietuvos komunistų, partijos centro komiteto biuras, apjungias, šiuos skyrius:

Partinių organų, Propagandos ir agitacijos, Žemės ūkio, Mokslo ir kultūros, Mokyklų, Pramonės, Administracijos, Prekybos ir finansų, Darbo moterų tarpe, Partinės komisijos.

Pavergtosios Lietuvoje yra šios ministerijos:

Vidaus reikalų, Auto transporto ir plentų, Popieriaus ir medžio apdirbimo, Miestų ir kaimų statybos, Valstyb. kontrolės, Sveikatos apsaugos, Užsienio reikalų, Kultūros, Lengvosios pramonės, Miesto pramonės, Gynybos, Mėsos ir pieno pramonės, Maisto produktų pramonės, Statybinų medžiagų pramonės, Žuvies pramonės, Rysių, Žemės ūkio, Tarybinių ūkių, Tekstilės pramonės, Prekybos, Finansų, Teisingumo, Komunalinio ūkio, Socialinio ap rūpinimo, Švietimo, Vietinės ir kuro pramonės.

Pavergtosios Lietuvos partijos centro komiteto žemės ūkio skyrius atitinka komunistinės vyriausybės žemės ministeriją; pramonės skyrius — pramonės ministeriją; k. p. centro komiteto prekybos ir finansų skyrius — prekybos ir finansų ministeriją; mokyklų ir mokslo ir švietimo skyriai — švietimo ir kultūros ministerijas.

Tačiau komunistų partijos analoginių ministerijoms skyrių uždaviniai toli gražu nėra tie patys. Šitie ministerijoms analogiški skyriai vykdo kontrolės uždavinius, kai tuo tarpu ministerijų uždavinys — įvykdyti komunistų partijos direktyvas bei planus.

Pavergtosios Lietuvoje dviejų valdžių — kontroliuojamosios ir vykdomosios — buvimas pastebimas ne tik palyginus komunistų partijos centro komitetą su ministerijų taryba. Tasai dviejų valdžių buvimas taip pat visu ryškumu pastebimas ir pažvelgus į administracinį pavergtosios Lietuvos padalinimą.

—Prof. K. Pakštas, Pr. Vainauskas, Dr. A. Trimakas Jungtinėse A. V. kunigai Z. Ignatavičius ir P. Ruzginskis Brazilijoje, J. Kakarieka Čilėje veikia tarptautinėje Kr. Dem. organizacijoje. Urugvajuje jai dirba Lietuvos valstybės lėšomis išlaikomas vienuolis Čibiras.

STUDENTIJA PASIRENKA
LIETUVIŠKAS TEMAS

Pastaruoju metu vis daugiau mokslus einančio lietuvių jaunimo savo mokslo darbams ar studijoms renka si įvairias sritis, kuriomis būtų išsamiau nušviečiama dabartinė Lietuvos okupacija, padėtis pavergtame krašte ir įvairios laisvinimo problemos. Tokių darbų gausiau pasirenkama ne tik Amerikoje, bet ir Europoje.

Šiemet vasaros metu Laisvosios Europos Kolegijoj Strasburo mieste kiekvienai tautybei skirtų tautinių seminarų ribose buvo išdiskutuotos atskiros pavergtuosius kraštus nagrinėjančios temos. P. Jurkus skaitė referatą apie Lietuvos teisingą padėtį tarptautinės teisės šviesoje ir Vakarų akyse, K. Dikšaitis — dabartinę Lietuvos politinę padėtį, A. Narakas — apie destalinizaciją Lietuvoje, V. Kempka — apie dabartinę Lietuvos ekonominę ir socialinę padėtį (šio darbas išspaudžiamas viename anglų žurnale), A. Šukys — apie lietuvių organizacijas tremtyje ir laisvinimo pastangas, M. Mackevičiūtė nušvietė mokslo ir meno padėtį pavergtose tėvynėje, taip pat švietimo reikalus, A. Augustaitis — lietuvių studentų ugdavinius kolegijoje, o R. Bačkis — laisvojo pasaulio ugdavinius kovoje su komunizmu. Lietuvių grupė ar tik ne geriausiai pasirodė iš visų kitų tautinių grupių.

Dabar 9 lietuviai gauna Laisvosios Europos kolegijos stipendijas gilinti savo studijoms. Iš jų du studijuoja Prancūzijoje, po vieną Anglijoje ir Šveicarijoje, o likusieji, būtent: P. Jurkus, V. Kempka, K. Dikšaitis, D. Augustaitytė ir A. Černius, — Vokietijoje. P. Jurkus savo disertacijai Bonnos universiteto teismo dabartinę pabaltiečių pilietybės padėtį, V. Kempka Bonnos universiteto diplomui darbą apie Lietuvos ūkį pokariniais metais ligi šių dienų. Tam tikslui pasinaudojo V. Tarybos Inf. Tarybos turima gausia dokumentacine medžiaga, ypač nušviečiančia Lietuvos ūkio susovietinimą. Ir patys vokiečių mokslo žmonės tokiomis temomis rodo gyvą susidomėjimą. Jiems rūpi gauti kuo daugiausia naujausių žinių apie dabartinę pavergtosios Lietuvos padėtį. (E).

—Dr. A. Gerutis 5. XI. 56 atvyko į JAV, trims mėnesiams.

REIKALINGA DAUGIAU
DIRBTI, O NEŽIURĖTI
ATLYGINIMO

(ELTA) — Išdirbio normų didinimas bolševikams yra pagrindinės reikšmės reikalas. O kaip su atlyginimu darbininkams, iš kurių reikalaujama 50% pakelti darbo našumą? Į tai atsakoma: „Tiesos“ 184 Nr. šiais žodžiais: „...gamybos pirmųjų išdirbio normų viršijimą iš esmės nulemia pasiektas technikos ir darbo organizavimo lygis, o ne siekiamas priderinti išdirbio normas prie tam tikro darbo užmokesčio lygio“.

Rugpjūčio 24 dieną per Vilniaus radiją buvo skaitomas straipsnis apie materialinį suinteresuotumą ir darbo našumą, kuriame taip pat nurodoma faktų, jog eilėje pavergtosios Lietuvos įmonių darbininkai nėra atlyginami taip, kad gaunamas atlyginimas būtų darbo našumo paskatu.

ŠIAULIŲ DRAMOS TEATRUI
25 METAI

Šiemet Šiaulių dramos teatrui sueina 25 metai. Geriausias paskiausių metų jo pastatytas spektaklis laikomi S. Čiurlionienės „Pinigėliai“, M. Gorkio „Vasa Želznova“ ir Salazako „Viengungio gyvenimas“. Už nuopelnus vystant lietuvių tarybinę literatūrą 60 m. sukakties proga S. Kapnys-Kanapėnas apdovanotas „LTSR AT Prezidiumo garbės raštu“.

ADVOKATO N. RASTENIO
VERTIMAI

Amerikos lietuvių veikėjas N. Rastenis, kuris išvertė į anglų k. šiemet rudenį, Lietuvių Dievų išleistą A. Baranauko „Anykščių šilė“, yra taip pat paruošęs angliškai Donelaičio „Metų“ vertimą. Į lietuvių k. yra dar išvertęs „Sėkspyro“ „Veng ir Adonij“, Omaro Kajamo „Rubajatę“ ir E. A. Poe „Varną“.

—Dail. A. Žmuidzinavičiui sukako 80 m. amžiaus. Šalia Gedinino, jis apdovanotas ir okupantų ordenu. Buvusis Šiaulių Sąjungos pirmininkas savo gyvenime nupiešė virš 2.000 paveikslų. Ir dabar tebepiešia.

—„Premjero“ šumausko straipsnį apie tarybinės Lietuvos pažangą paskelbė bolševikų leidžiamas anglų kalba laikraštis „Mas kvos Naujienos“.

• JORDANIA ATACA, ISRAEL SE DEFIENDE; LOS OBJETIVOS DE EGIPTO Y EL PAIS DEL MERCADO DE ESCOLAVOS — trys Centralinės Slonitų Tarybos Argentinoje leidiniai ispanų kalba, Bs. Aires, 1956. Vienoj brošiūroj įrodinėjama kad Arabijoje Saudita iš bendro gyventojų skaičiaus, pusseptinto milijono, 500.000 yra vergai.

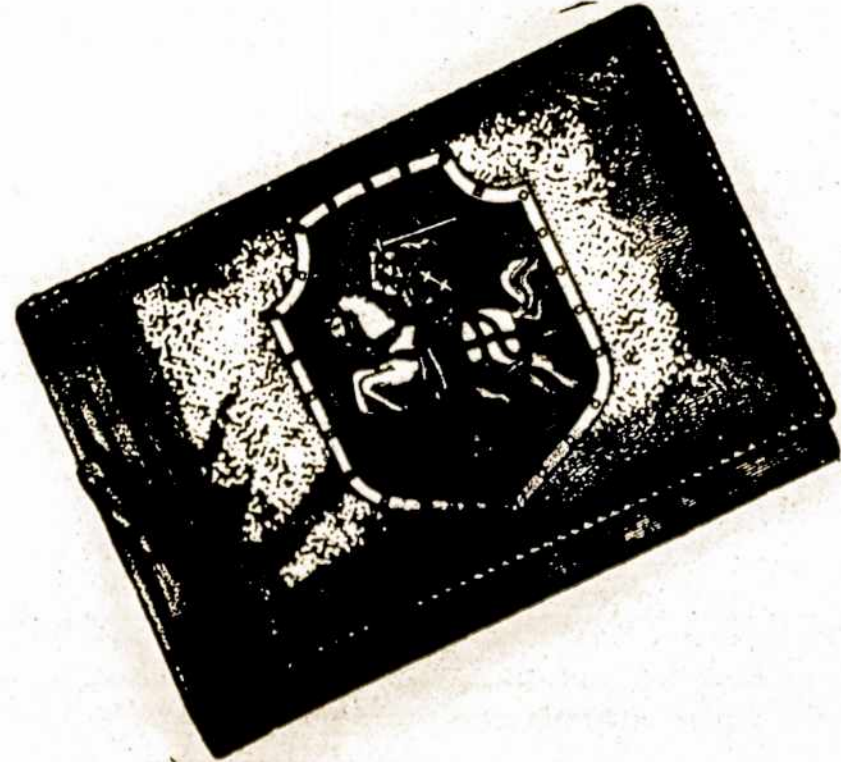
Žydų leidinyje rašoma: Narkotizotos gražuolės, nupirktos slaptose baltųjų vergių rinkose Aleppo, Sirijoje, po vieną atgabentamos ant kupranugarių nugarų ir pardodamos dykumų šachų barėmams. Vergų prekybos inspektoriai suteikia leidimus pirkliais tebeveikiančiu spalio 2, 1936 metų įstatymu. Pirmiau Tautų Sąjunga, dabar ją pakeitusi Jungtinių Tautų Organizacija reikalauja iš Arabia Saudita vyriausybės pasiaiškinimų dėl negarbių ges baltųjų vergių prekybos. Bet karalius Ibn Saud, taip prieš du metus jo sostą užėmusis jo sūnus karalius Saud, taip lygiai jo dedės, vaikai, broliai ir pusbroliai, sudaranti Arabia Saudita valdymo kastą, visiškai nentsako į tos rėšies paklausimus.

• MARGUTIS, rugsėjo mėnesio, 1956. Pirmoj eilėj patiekia Lietuvos seimui istorinius bruožus. Vytautas Meškauskas plačiai rašo apie Margučio radio programose statomus „Pelkių Žiburčius“, kuriems vadovauja Algimantas Mackus ir dalyvauja keliolika artistų ir artistų. Toliau eina Vlodo Putvinskio atsiminimai, tautosaka ir kiti raštai bei vaizdai. Margučio adresas: 6755 So. Western Ave., Chicago 36, Ill., USA.

• NEW WORLD REVIEW, spalio, 1956. Anglų kalba New Yorke leidžiamas rusų bolševikų propagandos žurnalas. Viena straipsnyje tvirtinama, kad dabartinis metu Sovietuose prikštų ty pravorslavų skaičius siekia 50 milijonų ir juos aptarnauja 25.000 dvasiškių. Priskaitant Pabaltijo valstybes, liuterojų skaičius Sovietuose siekia 500.000. Visos religijos ir sektos Sovietuose turi savo dvasiškių pulkus.

• BOG I OJCZYŻNA, Argentinos lenkų katalikų žurnalas, Nr. 180. Redaguoja kun. Al. Michalik, Bs. Aires.

Knygas ir žurnalus, gaunamus suminėjimui, „ALB“. Redakcija perduoda Lituanistikos Muziejaus Archyvui: J. L. Suarez 5684, Bs. Aires, Rep. Argentina.

Odos Albumas su Spalvuotu Vyčiu
Visuomet Atmintina Dovana

Seimos paveikslams, organizacijų istorijos vaizdams, kultūrinių ir sportinių parengimų paveiksluotoms apžvalgoms. Padabinimas bibliotekoms ir šeimų šėdiniams.

Kiekviename meniškai padirbtame albume yra po 48 spalv. paveikslams. Dydis — 35 x 25 cm. Kaina \$160: —

Siunčiame į užsienius. Kaina 10 dol.

Pareikalavimus su pinigais adresuoti:

„A. L. BALSAS“.

Casilla de Correo 303, BUENOS AIRES, ARGENTINA

Asmeniška kreiptis: Av. BOEDO 737, Bs. Aires.

ARBA: José León Suárez 5684, V. Riachuelo, Bs. Aires.

Tariamiosios Delegacijos Vaidmuo

Lapkričio 3, 1956, Maskvą or laiviu išskrido keli Urugvajaus lietuviai, kuriuos kas tai pavadino „Urugvajaus lietuvių delegacija“. Jei jau iš tikrųjų būtų buvusi Urugvajaus lietuvių delegacija, tai, logiškai galvojant, ji turėjo būti išrinkta Urugvajaus lietuvių visuomenės, sudarančios tautinės mažumos vienetą šioje valstybėje.

Bet, ar patys Urugvajaus lietuviai išsirikto minėtą „delegaciją“? Nieko panašaus. Ne tik nerinko, bet ir lietuviškosios kolonijos susirinkimas tuo klausimu visai nebuvo sušauktas.

Tai kas tą „lietuvių delegaciją“ Urugvajaus lietuviams išrinko?

Atsakymas tėra tik vienas ir visiems lengvai suprantamas: išrinko tie, kurie „veltui“ kelionę į abu galus apmokėjo. Lietuvos okupantai apmokėjo kelionę, ir jie, o ne kas kitas, ir tariamą delegaciją Urugvajaus lietuviams paskyrė. Paskyrė ne tokią, kokią būtų išsirikę patys Urugvajaus lietuviai, jei tuo klausimu jų balsas nebūtų buvęs paniekintas, — jei būtų buvęs sušauktas platus visuomenės susirinkimas. Bet tokio susirinkimo visai nebuvo sušaukta, todėl savaime aišku, kad tą delegaciją primetė tie patys, kurie kraujuose šiandien skandina Vengrijos darbininkus ir valstiečius, kaip ypač skandino ir šiandien dar beskančią Lietuvos ir kitų mažesnių kaimyninių Tarybų Sąjungos valstybių.

Kraugerintum pasižymėjusi totalitarinė raudonųjų fašistų diktatūra kalba darbininkų ir valstiečių vardu ant kiekvienos kertės, ir ant kiekvienos kertės ji juos pavergia ir apgaudinėja. Toji diktatūra labiausia reikalauja prieš nacifasizmą, ir labiausia ji jį įnauja yra panaši.

Nacifasizmo žydėjimo laikais taip pat buvo „renkamos“ visuomenės paskirties delegacijos ir sufabrikuojami visuomenės rūšies sveikinimai bei diktatūros užgyrimai, darbo laudies ar visos tautos vardais, nors toji liaudis bei tauta dažnai apie tai nežinojo nežinodavo.

Urugvajaus lietuviai taip pat nieko nežino, kad jie turi išsirikę savo delegaciją Maskvą skristi jiems patiens apie tai nieko nežinant.

Toji delegacija, savaime aišku, yra niekas kitas, kaip tik dar viena mažai ką gero žadanti pastanga gelbėti vis labiau smunkančią Lietuvą okupanto itaką darbininkiškoje Urugvajaus lietuvių visuomenėje. Todėl ir atsirado „delegacija“, mažai kam iš Urugvajaus lietuvių apie jos atsiradimą nežinant. Tą „delegaciją“ lyg ir nejuočius išsiau kė laisčiai tautiečių, kurie ne taip seniai sugrįžo į „laisvą ir laimingą Tarybų Lietuvą“, iš kurios išvažiuoti jau nebegali.

LAISKAS IŠ URUGVAJAUS „Argentinos Lietuvių Balso“ skaitytojams

Nors labai norėtų. Ką jie ten rado, viskas turi būti giriama, bent okupantų žvalgybos akys.

Bet patikimiausis žmogaus liudininkas, tai pats gyvenimas. Nors išvažiavusieji save laikė komunistais arba prokomunistais, bet grįžę į dabartinę Lietuvą ir pamatę savo pačių akimis joje esamą tikrą tikrovę, visai kitaip pradėjo vertinti kazeriniškąjį komunistų, negu teoretiškai apie jį buvo manę, kai gyveno Urugvajuje.

Ir Kristaus žodžiai labai gražūs ir patrauklūs, bet jo pasekėjų darbai — vien melas be galo. Be to melo visokiosios rūšies mistikai negali apseiti, ypač šiais laikais, kai kasdien slūgsta pirmasai jų entuziazmas „išlaisvinti Kristaus karstą“ — išlaisvinti darbininkus ir valstiečius, prirėšant juos prie stulpo, kaip anų laikų privilegijuotieji Kristų buvo prirėšę.

Lygybės ir laisvės skelbėjus kryžiuojant, atsiranda reikalas ir garbinti juos čia pat, nes šitaip lengviau prie jų prieiti, juos prisikabinti ir pasidaryti jų „prieteliais“. O tą jie pasiekia melu ir klaida.

Oficialieji Tarybų Sąjungos pareigūnai Urugvajuje, kaip ir patys paskirti „delegacija“ visai slapstė nuo visuomenės savo atsiradimą ir Maskvą skridimo datą, lyg sarmatydamosi, kad Lietuvon skristi „išrinkta“, bet skrenda Maskvą.

Tipiškiausias to skridimo karvelėlis, tai Stasys Razikas, kuris išskrido kartu su kitais. Paklaustas apie „delegaciją“ ir jos išsirikimo dieną, jis slėpė jos išvykimą datą ir turėtą joje savo „delegatūrą“, sakydamas, jog jis asmeniniai neturįs Urugvajaus pilietybės ir negalįs pasinaudoti šia puikia proga pamatymui Tarybų Lietuvos; jei neįsikiš klūtis, tai jis mielai važiuotų.

Taip buvo argumentuojama St. Raziko prieš kelias dienas prieš „delegacijos“ išsiskridimą, per kurias gauti Urugvajaus pilietybę buvo neįmanoma.

Ar Stasys Razikas teisybę sakė? Ne. Jis melavo, pats aiškiausiai žinodamas, kad išvien eina su melu, o ne su darbininkais ir valstiečiais, ant kurių jis gatavas raitas joti, kaip raiti joja jo dvasiniai įkvėpėjai.

Savo „garbingą delegatūrą“ stumdamas į šešėlius Stasys Razikas negalėjo nežinoti apie save: turi Urugvajaus pilietybę ar ne, gali išvažiuoti ar negali. Bet jis slėpė, galimas daiktas tikėdamasis melu užkasias tiesą, apie kurią tiek daug prikalba. Slėpė todėl, kad ta „delegacija“ jokios garbės nesudaro nė jam, nė kitiems „delegatams“. Be pasitar-

navimo svetimos ir agresyviškos valstybės interesams, toji „delegacija“ savyje nieko geresnio neturi.

Tiesa, terminas „svetimos valstybės interesams“ Stasiui Razikui netaikintinas. Jis politiškai stovi savoj pozicijoje. Nors ir Lietuvoje gimęs, bet būdamas rusų „idėjose“, ne taip jau lengvai gali protestuoti prieš Sovietus dėl lietuvių gabenimo į Sibirą, „išsavinimui“ to legendariško Sibiro, po viso to, kai iš jų tapo atimtos sodybos ir kitos turėtos nuosavybės. Kas turėjo penkmetinį kumelį ir šėrė jį avižomis, buvo išgabentas į Sibirą, nes avižų prie rusų skirtos tiems, kurie vyko jau šeštąjį penkmetinį planą ne savo, bet raudonosios buržuazijos gerovei.

Stasys Razikas tarnauja tos buržuazijos ir rusų Metropolitijos interesams, taigi, jis teisus tuo atveju, kai svetimi pajungiami rusiškosios imperijos, nors ir komunizmo vardu, ugdymui. Bet ar teisūs tie, kurie kartu su juo Maskvą išskrido, paskirti Raziko arba panašių į jį, savo tautybę būdami tikrais lietuviais?

Ne, jie negali būti teisūs ne prieš save, ne prieš savo tautą. Jie negali susilyginti su Lietuvoje gimusiu rusu, ištikimu rusų tautai ir apskritai veikiančiu josios labui lietuvių tarpe, kurie nesugeba įsigyti tautinės savigarbos ir politinio graibštumo, kuri būtų galima priešpastatyti Stasio Raziko rusiškam apskurimui.

Ką sugrįžęs, iš Maskvos ar iš Vilniaus, Stasys Razikas čia mums bepasakotų, jis nieko teisingesnio nepasakys, kaip ir išvažiudamas: meluos. Meluos savo Metropolitijos skatinamas ir jo sios labui. Bet labai įdomu bus, ką parvažiavę sakys mums šie, kuriuos rusai „išrinko“ skristi į Vilnių, bet pirmiausiai nugalėtoji Maskva? Ar jie sugebės tiksliai įvertinti tokią „dovaną“, kaip žinkuriais būdais Lietuvoje su rinkimais rusų revizijomis iš pirktais orlaiviu pavėžinimas ir abu galų?

Jonas Trakinietis, Montevideo, Urugvajus.

„KOVAS“ DĖKOJA

Gerb. „A. L. Balso“ Redakcija, prašome patalpinti kas seką: Urugvajaus Lietuvių Sporto Klubui „Vytis“ lankymosi Buenos Aires proga, S. K. „Kovas“ nuosirdžiai dėkoja sekančioms asmenims:

P. J. Petračiui už paaukotą pereinamąją taurę. Lietuvių Aušros Vartų parapajai, daug padėjusiai vytičių priėmimui. Pp. Katinui, Kanapinskiui, Vaitkevičiui, Marcinkevičiui, Mikalauskams, V. Deveikiui, E. Čekanauskui, E. Deveikiui-Pipirui už sportininkų priėmimą ir jų išlaikymą. Pp. Mičiūdui, Simučiui, Andriūskai, V. Deveikiui, Deveikiui-Pipirui, Petroniui, mielai sutikusiam savo nuosavais autais pavėžinti sportininkus iš uosto. Aukavusiems medalių įsigijimui: Pp. E. Čekanauskui — \$400, P. Vaitkevičiui — \$300, V. Deveikiui — \$300, A. Mikučioniui — \$300, S. Kavaliuskui — \$100, J. Ramanauskui — \$100, V. Andriūskai — \$100, V. Rasiūniui — \$100, J. Sudniui — \$100. P. J. Valentiniui ir p-lei Valentinaitei maloniai talkininkavusiems iškilmingo akto metu, p. A. Šliukui už krepšinio aikštės pataisymą. Pp. A. ir Ap. Naujokams, J. Kriščiūnui, Sakalauskams, Pr. Dailyčiui, Tamoševičiui, I. Stašaitiui, R. Cibavičiui, J. Palulioniui, A. Lesnauksui, D. Šantaraiti, L. Aviliui, A. Kaibutui Vanagiečiai, Z. Vanagaiti, O. Tračukui, J. Maskevičiui, Veronikai Marcinkevičienei ir J. Mitura mielai padėjusiems rungtynių ar vakarienes metu. Pp. Kančauskui, J. Simonavičiui, V. Diminskui, P. Gudelevičiui, „Laiko“ administracijai, R. Šestokui, L. Stašaičiui, Paulauskui už bilietų platšinimą. Ponai Veronikai Marcinkevičienei už paaukotas du tortus, p. F. Koreikiui už paskolintą „serpentiną“, tad dar kartą visiems mūsų talkininkams nuosirdus ir sportiškas AČIO!

L. S. K. „Kovas“ Valdyba.

• Gerb. PRENUMERATORIAI pridukite „A. L. Balso“ Leidyklai savo ir savo draugų prenumeras.

VENGŲ KRAUJŲ MINKŠTINAMA SOVIETŲ IMPERIJA

Netoli keturios dešimtys metų, sovietams vartojant terorą ir liejant žmonių kraują, pavergiant naujus kraštus ir didinant Rusijos imperiją, ateina galas.

Milijonai pavergtųjų žmonių prie vartaujami, alkunami, persekiojami ir kankinami ima priešintis masėmis.

Vengrų sukilimas prieš komunistų įvestą jų žemėje terorą ir sovietų militaristų užpuolimą yra įrašomas į istoriją, pasibaigęs tinais lapais barbarų žiaurumu. Ne vien heroizmu vengrai pasižymėjo, bet dar daugiau, — parodydami, kad sovietų imperialistų užnuoditoje atmosferoje yra maloniau pasirinkti kelias į amžinybę ar kančių kelias be vilties, kaip ilgiau kvėpuoti.

Koks juodas purvinas ir slėgiantis debesys yra tas, kuris dengia metų metus vieną tautą, kol vieną dieną, be planų, be pasitarimų, be susiorganizavimo, del komplikacijų, kad kas nors neišduotų, jos visa liaudis pasuko į vienintelį kelią, kuris dar buvo atviras: mirties!

Šie pasaulinės istorijos lapai vienos tautos dalies, impulsinės ir drąsios mažumos, nei anaiptol perversmas grupės ty, kurie vartoja savo rankose ginklus. Ne! Sukilimas įvyko viso krašto gyventojų noru.

Tuo pat vienu metu, visos Vengrijos teritorijos vietose, visuose jos kampeliuose, dirbtuvėse, mokyklose, fabrikuose, gyvenamose būtuose, miestuose ir laukuose, sukilo visi.

Vieną dieną kas tai pakėlė tautinę vėliavą ir sušuko ir tūkstančių tūkstančių sušuko ir tūkstančiai tūkstančių suplėvesavo tautinių vėliavų ir tūkstančių tūkstančių sušuko, kaip karžygiai.

Nereikalinga jiems buvo susirinkti, apspręsti ir pasiruoti komplikuotiems planams. Visų neleisve sukaustytą sielą slėgė tas pats alavys. Visus troškino ta pati vergovė: senus ir jaunus, drąsius ir nedrąsius, darbininkus ir moksleivius, profesionalus ir tarnautojus, moteris ir vaikus, sveikus ir ligonis.

Visiems kenčiant tą pačią kančią ir visiems būnant kartu, užteko kad kas nors būtų sušukęs, nesvarbu kas, — jie visi buvo nusistatę kovai.

Studentas nespėjo uždegti savo knygą, moteris skubiai apleidė savo namus, vyras staigiai grįbė už ginklo, senis paliko savo amžių, o vaikutis net savo žaizdus ir visi be paaukimo stogo į žygi, nepaprastą, heroiską ir be jokio beviltišką.

Teroras kuris juos siaupė, šnipai ir išdavikai pinklės kurios supė ir grąsino kalėjimais, sunaikinti darbai ir kančiomis, o vis to viso, Sovietų kariuomenės apsupimas, jų nebaidė.

Vengrų tauta turėjo ką tai didelio už terorą ir už mirtį, kas stinė į priekį. Jie parodė, kad sovietų imperialistams atėmus jų gyvenimui reikšmę, juos prislėgęs tas gyvenimas pasišlykštėjimu.

Šie pasaulinės istorijos lapai įrašomi aukso raidėmis ir krauju.

Tokia tauta, kuri kaip vengrų liaudis, nusprendė būti laisva, nors šis laisvės atgavinimo mūšimas kainavo, iš už savo brilių lavonų sukrautų barikadų, sostinės gatvėse, mirtimi, bet kovojant studentams, darbininkams ir kariams patriotams, prieš geriausią ginkluotą ir paruoštą pasaulio kariuomenę, kokia yra: sovietų, nei tankais, nei kanulėmis, nei lėktuvais nebus įnoma Sov. Rusijai tapti pasaulio valdovu. Priešingai su da batinu vengrų krauju, sovietų imperija suminkštinta tiek, kad jos galui, aušta rytas.

Albinas Gumbaragis.

• RETA PROGA! Deltoje Tigre, 1 s., prie Arroyón, su sava prieplauka „Las Adelas“, parduodu 2 ha su 10,000 medžių už \$30,000 geromis sąlygomis. Lietuva Deltoje tinka draugijoms ir seimoms. Planai ir smulkmenos pas Konstanciją K. M., Cachi 541, N. Pompeya: TE. 91-3994. (8-11)

PETRAS BABICKAS

T E V Y N Ė

Manęs klausia dažnai, kur aš gimęs, Kur tas kraštas: rytai, vakarai? Aš šypsau si visiems dėlėi savo likimo Ir jiems rodo, kad man čia gerai.

Manęs klausia dažnai: Ar turtinga Ji — tėvynė benamio banga? Atsakau: visa žemė ten auksu man žvilga Žydrumoj krikštolinio dangaus.

Manęs klausia dažnai: Kur sugrįžtum, Jei tėvynė palikt pavergta? Aš linksmai jiems veidan nusijuokiu, nors plyšta Man iš skausmo širdis sužeista.

O kai dingsta viltis paskutinė, Kai visur tik tamsa ir kančia — Aš ryžtingai prispaudžiu rankas prie krūtinės Ir prisiekiu: Tėvyne, tu — čia!



Nuosavybių Administravimas

Juana Dailydaitė, vedėja
RODRIGUEZ PEÑA 382, 2° A-B, TE. 40-7526, 3220
Perka ir parduoda neįkintus namus. — Sutelkia paskolas pagal namų, šeimos ir statybų garantijas nuo 2 iki 15 metų už 9%.

CONSTRUCCIONES DE HORMIGÓN ARMADO

ANTANAS PUIŠYS, Savininkas

c. Rio de Janeiro 4431, Lanús O.; TE. 241-2537

(Trys kvadros nuo Poliklinikos Lanús)

Inžinieriai-Architektai, Statybininkai ir namų savininkai: pasibaigę problemos! Stogus, tankus, laiptus, maudymosi baseinus ir viską šioje srity — Hormigón Armado, skubiai ir be jokių rūpesčių Jums padarys ši atsakomą firma. Visais reikalais teiraukitės pas jos savininką Antaną Puišį.

CHRISTIAN

PEDICUROS

Kalba lietuviškai ir vokiškai

Moderniškas kojų gydymas.

Pasiskirkite valandą.

Giribone 1187; TE. 54-2940

(Savi namai) Buenos Aires.

(Kampus Avenida Forest 1100)



HOSTERÍA MUNRO

K. STANKEVIČIAI ir V. PALAČIONIAI, savininkai

V. Sarsfield 5700; TE. 740 - Munro - 00093

Lietuviški valgiai. Patogi vieta automobiliams. Priveža kolektyvai: iš Tigre-Liniers 143; iš Belgrano 230; iš Chacarita 10; iš Constitución: Cooperativa Azul 3.

Stanislovas Timinskas

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS — "Cochería Mitre"

B. RIVADAVIA 718, — PIÑEYRO, — TE. 22-2045

Palaidoja, atlieka formalumus, išima dokumentus. Nelaimės metu ir savo kaimynams patarkite šaukti 22-2045.

KOMERCINIŲ ĮRENGIMŲ

FABRIKAS "CEFRAL"

F. Cepas & A. Cepas, savininkai

NOGOYA 4751/53.

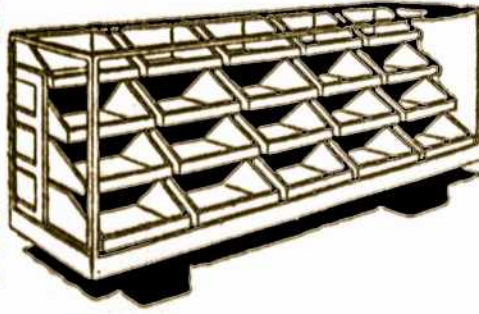
Buenos Aires

Medžio ir stiklo įrenginiai

krantuvėms ir fabrikuose

reikalingi kainos

rašyti.



GERIAUSIŲ PASAULIO ROČIŲ

PIANA I

Steinway & Sons - Getaler - Zeitz

Bonisch - Sprunck - Kaim, etc.

Parduoda geriausiomis sąlygomis

IGNAS ANDRIJAUSKAS

Atlieka visokių techninių darbus

ir stygavimą.

c. Juan de Garay 151 - Villa Lynch

T. A. 765 - San Martín - 0163



Peinados „Gaston“

EMILIA PASTARNOKAITĖ de PETROFF

savininkė ir vedėja

General Rivas 470 — ISLA MACIEL

Telefonai: 22-0201 ir 22-2901

Pasiskirkite valandas.



Automobilių Taisymo Dirbtuvė

BRUNO MARČULEVIČIUS, VEDEJAS IR SAVININKAS

CENTENERA 3176 — Nueva Pompeya — T. E. 91-9787

(Reparación y Ajustes. Carburación - Electricidad). Taipgi parduodamos dalys visokiems automobiliams, pasiteiraukite — būsite patenkinti ir savo draugams rekomenduosite Bruno Marčulevičiaus dirbtuvę.



Moteris ir Pasaulis

GERIAUSI MOTERŲ METAI

Kurie yra geriausi moters metai? Ši klausimą lengva atsakyti, nes moterys po 30 metų pradeda slėpti savo gimimo metus. Reiškia, geriausi moters metai yra iki 30. Po 30 metų moteris skaitosi „senstanti“, o senatvė yra didžiausias moters priešas. Amerikoje moterys turi būti mažinai jaunos, todėl jos dažnai savo metus slepia. Čia joks mandagus vyras niekada nepasiteirauja, kiek moteriai metų. New York'e vienas teisėjas net nusprendė, kad moters metai gali būti keliami aikštėn tik tada, kai reikia įrodyti, kad ji yra pilnametė. Taigi, atrodo, amerikietės pačios sako, kad geriausias moters laikas yra iki 30 metų.

Žmonės yra įsigyvenusi nuomonė, kad jeigu iki 30 metų mergina neįstokė, tai ji jau greičiausiai neįstokės, nes tam ji „per sena“. Jeigu iki 30 metų moteris nepabaigė mokyklą ir nepadarė karjeros, tai jos ir nepažįdys. Žodžiu, 30 metų atrodo yra tokia linija, kurią peržengus nieko gero negalima laukti. Iki 30 metų yra lipimas į kalną, o po 30 metų yra greitas važinėjimas pakalnėn.

Tokia nuomonė yra labai klaidinga. Žmogaus gyvenimo „lipimas į kalną“ arba „važinėjimas atgal“ pareina ne nuo metų, bet nuo to, ką ir kaip jis daro. Jeigu žmogus be savo kasdieninio darbo duonai uždirbti neturi jokių norų, siekimų ir svajonių, jei jis niekam kitam nesuranda laiko ir energijos, tai jo gyvenime iš viso nėra jokio lipimo ar kritimo. Jo gyvenimas praeina, kaip šluos: ramiai, vienodai, lygiai. Jo jaunatvė pareina tikėtai nuo gimimo metrikų: kai jis yra 20 metų, jo veidas yra jaunas, kai sulaukia 60 metų, jo veidas darosi raukšlėtas. Bet jo dvasia, nežinanti, kiek metų jis turėjo, visad buvo susnūdusi ir sena. Gi toks žmogus, kuris nežūri nei į metrikus, nei į veidrodį, bet kurio akys dega energija ir ryžtu, kurio galvoje gimsta vis nauji planai, o širdyje nauji troškimai — toks žmogus visad yra jaunas. Tokiam nėra kritimo pakalnėn, o tik lipimas aukščiau ir pirmyn. Kad metai nieko netrukdo žmogui pasiekti pasiekimų viršūnės, rodo pavyzdžiai iš gyvenimo.

Visoje Amerikoje žinoma dailininkė „Grandma Moses“ pradėjo piktą paveikslus būdama ne tik suaugusi, bet pasenusi moteris. Jos šeima buvo užauginta ir jos galvą puošė nevenas žilas plaukas, kai ji pirmą sykį pamėgė rankas teptuku. Šiandien ji yra viena iš geriausių dailininkių. Ji stebina žmones ne tik sa-

vo paveikslais, bet ir savo asmeniu, savo dvasine jaunyste. Jos „geriausi metai“ prabėgo lygiai ir ramiai. Ji buvo niekam nežinoma, ir jos vardas niekad niešiai nebuvo tarymas, kai ji buvo jauna. Ji buvo moteris, kaip tiktai tiktai kitų, o štai, pasenus ir pražilus, ji susilaukė garbės ir pripažinimo. Vienas universitetas suteikė jai garbės doktoraus laipsnį, kai ji buvo 88 metų! Ir kas gali tvirtinti, kad moters karjera baigiasi su 30 metų?

Visi, kurie žūri televizijos, girde aktorę Lucille Ball. Jos karjera taip pat prasidėjo po to, kai ji gerokai peržengė 30 metų. Ji pati sako, kad „gyvenimas prasideda po 40 metų“, nes ji po 40 metų susilaukė garbės, publikos pripažinimo, turtų ir dviejų vaikų, kurių ji veltui laukė 10 metų.

Sakysit, kad metai materialiai klūdo tada, kai reikalinga eina apie meilę. Tik jauna moteris gali palenkti ir sužavėti vyro širdį, — sako tiek vyrai tiek moterys. Daugumoje atvejų tas tiesa. Vyras daugiau žūri ir jaunas moteris, kaip ir vyresnės, bet ir čia nėra taisyklės be išimties. Antai, ponis Simpson, kai ištėkėjo už Windsor hercogo, kuris dėl jos atsisakė Anglijos sostų, buvo jau virš 40 metų moteris, porą kartų ištėkėjusi ir persiskyrusi. Istorijoje turime ne vieną pavyzdį, kad moters metai ir meilėje nieko neklūdo. Todėl be reikalo moters pasiduoda tai klaidingai nuomonei, kad 30 metų yra visokios laimės ir pasisekimo riba, kad po 30 metų reikia pasakyti jaunystei adieu! Geriausi moters metai niekas negali nustatyti, tik ji pati. Jie yra ne iki 30 ir ne po 30, o tuomet, kuomet moteris suranda sau tokius užlavinius, kurie ją pilnai patenkina.

„K.“ — Marė Pakarklienė.

DŽŪKU KRAŠTO MOTERYS TAUTOSAKININKES

Konservatorijos „liaudies muzikos kabinetas“ suruošė folklorinę ekspediciją į Varėnos rajono Zervinų, Mancegerės ir Mergėrių apylinkes. Kompozicijos fakulteto studentai susipažino su gyventojų papročiais, dainomis ir kit. Ekspedicijos metu buvo užfiksuota apie 100 liaudies dainų su melodijomis. Daugiausia tautosakinės medžiagos pateikė 78 m. senumo P. Tamalevičienė, 80 m. Kašėtienė ir V. Valentukienė.

—Eugenija Žemaitytė 3. XI. 1956 ištėkėjo už savo sužadėtinio Antano Dubicko. Graži Argentinijos gimusių lietuvių jaunavedžių pora povestuvų kelionei pareidė Brazilijoje.

A. DEVENIENĖS VEIKLA INTERNACIONALĖ

Spalio 28-30, 1956, Paryžiuje vyko Tarptautinio Valstiečių Internacinalo 5-sis kongresas. Jis svarbiausia buvo skirtas problemoms „Valstietis“ ir komunistas nagrinėti. Lietuvių delegacijai vadovavo VT pirmininkė A. Devenienė, kuri yra taip pat šio internacinalo vicepirmininkė. Be jos, delegacijai buvo pakeisti pulk. J. Lanskoronskis, P. Dulevičius, J. Jaks-Tyris, inž. L. Prosinskas, J. Senkus, A. Narakas, A. Germanavičius, V. Garbė ir J. Jakštas. Į kongresą iš JAV atvyko H. Blazas, kuris, kaip Vilko prezidento narys, iš Paryžiaus atvyko į V. Tarybą ir vietoj susipažino su jos darbais. Vėliau vyks į Londoną.

Kongrese A. Devenienė pasakė reikšmingą kalbą, ypač iškeliamą reikšmę aktyvumoje dabartinių išsilavinimo pastangų Rytuose būti visiems itin vieningiems. Težniau laisvasis pasaulis, pabrėžė savo kalbą, jog mūsų tautiečiai nesėdi pavergtose. Tėvynėje tik sudėję rankas, belaukiant pagalbos iš svetimųjų. Lai svasis pasaulis turi įsidėmėti, kad jei jis šiandien tebėra dar laisvas, tai pirmoji eilė dėl to, jog mūsų tauta taip pat kovoja pačiose pirmosiose pozicijose, tuo būdu įgalindama Vakarus susikonsoliduoti ir tvirtai stoti už pravergtųjų išlaisvinimą, nes tai yra vienintelis kelias išlaikyti laisvę visame pasaulyje.

Pats laikas ir Vakarams pasiekti Rytų pavyzdžių ir drąsiai pasakyti bolševikams bei jų satelitams ryžtingą „ne“.

KRYME BUVO DAINUOTA „SĖRIAU ŽIRGELI“

Per Vilniaus radiją 1956. X. 22 d. perduoti Vilniaus 23-sios septynmetės mokyklos pionierės, Reginos Chatkevičiūtės išpūdžiai, iš Artope pionierių stovyklų, Kryme. Jų šventėje lauzą aplankęs Vorosilovas ir Chruščiovas, kuriems bolševikinių „akademijų“ eiti pasiūst pionieriai padainavo liaudies dainą lietuviškai „Sėriau žirgelį“. Toji daina visiems labiausiai patikusi. Smarkiai plojo ir Vorosilovas su Chruščiovu. Panašūs „informaciniai susirašymai“, „išpūdžiai“ ir „palaikymas draugystės“ vykdomi plačiu mastu. Visų jų tikslas pirmoji eilė įrodyti, kokie Lietuvos vaikai ar darbo žmonės esą laimingi „nusikratę buržuazinių nacionalizmą“. Negirdėta priepaudo ir šalies pavergimas norima užmaskuoti pavaiduoti kaip darbo žmonių „išvedimas į laimę ir laisvą gyvenimą“.

* Moteris, kuri nesizavi, niekas dos nėra žavinga. —Hello.

VEDYBŲ BIURAS

Vadovaujamas Kunigo, Italijos Aukščiausios Vienių širdžių Klūbas

Italijos sėkmingiausias vedybų tarpininkas yra kunigas Paolo Liggeri. Jis vadovauja „aukso žiedų“ vedybų agentūrai Milane su pritarimu Vatikano. Jo rekordas — 1.000 porų supažindintų ir susituokusių per penkis metus — yra pavydas kitų 10 vedybų tarpininkavimo įstaigų Italijoje.

„Aukso žiedo“ agentūra yra pirmoji vedybų tarpininkavimo įstaiga, remiama bažnyčios Italijoje. Ji tarpininkauja faktiškai ne pasipelnymo pagrindais, imdama tik \$5 už padėją susiras ti vyrą arba žmoną.

Tėvas Liggeri neseniai išleido knygą „Ką kiekvienas sužadėtinis turėtų žinoti“.

Kunigas Liggeri yra perkrautas darbu, nes jis neturi nė vieno padėjėjo ir pats vienas turi viską atlikti. Tai yra darbas, kuris laiko jį užimtą nuo ryto iki vakaro.

„Aš turiu problemą“, sako jis. „Mano knygos trūkumas vyrų. Mano dokumentai pilni gražių mergelių. Jos būtų idealios žmonos. Bet suradimas joms kandidatų yra sunkus“.

„Čia darbo jau darosi per daug man vienam, bet kelio atgal nėra. Ateity aš turėsiu dirbti dar daugiau, nes jau pradėdau gauti laiškus iš užsienio. Pasirūšes esu dėti didžiausias pastabas, nors suradimas vyrų ir žmonių klientams čia Milane yra vienas dalykas, kai tuo tarpu suradimas vedyboms partnerių Kenya, Prancūzijoje, Anglijoje ir Kanadoje yra vėl skirtingas. Esu įsitikinęs, kad pasitarčiau žmonių. Kiekvienas vyras ir moteris turi teise vesti. Moters pareiga gyvenime yra gimdyti vaikus. Didžiausia dalis Italijos mergelių susitinka mažai vyrų. Jeigu jos nėra į šokių ir nepadarą pa žinių darbe, jų draugų ratelis yra paprastai labai ribotas. Vyras čia turi tas pačias sunkenybes“, jis pridėjo. „Titulotiems vyrams, advokatams, daktarams, pramonininkams yra dar blogiau — ypatingai jeigu jie gyvena mažose miesteliuose arba kaimuose. Aš žinau kokias keblis yra jų padėtis“, sako kunigas Liggeri. „Jeigu jie keletą kartų pavaikštų su mergaite, nežinot ar ji būtų tinkama jam žmona ar ne“.

Daugiausia moterų, užsiregistravusių jo įstaigoje yra tarp 25 ir 35 metų ir 80% vyrų yra tarp 30 ir 40 metų. „Moteris“, — Tautos Fondo Atstovybės Kanadoje pirmininkė M. Arlauskaitė pasitraukus iš eityjų pareigų. Tautos Fondo valdyba pareiškė jai už atliktąjį darbą nuosirdžią padėką.

—Honoras Sukstertytė ir Kostas Arasimavičiai, iš Argentinos nuskrudę Chicago, sveikina balšėčius ir visus savo prietelius Argentinijoje.

KASDIENINIAI REIKALAI

NIKALOJUS BERIOZOVAS LIETUVIŲ KLŪBE

JAUNAVEDŽIAI IŠKRIDO URUGVAJUN

Leonido Surkevičiaus ir jo žmonos, ansamblio choristės Jadvygos Beriozovaitės Surkevičienės lydimas dabar geriausio pasaulio baletu Marques de Cuevas direktorius Nikolajus Beriozovas 14. XI. 56 lankėsi Buenos Aires Lietuvių Klūbe. Klūbo šeiminiakė p. Ona G. Ožinskienė svečius pavaizino lietuviška vakariene, dalyvaujant, apart minėtų, teatro Colón šokėjos Rositos Riliškytės tėvui p. E. Riliškiui, spaustuvininkui K. Vaitkevičiui, „ALB“ leidėjui P. Ožinskui, red. K. Norkui, fotografui A. Kirstukui ir kt.

Gimęs Lietuvoje N. Beriozovas baletu meno mokėsi Pragoje ir nuo 1925 šoko Pragos Valstybės Operos Baletu. 1930 metais tapo Lietuvos Valstybės Teatro Baletu solistu; nuo 1935 tapo garšaus Monte Carlo Baletu nariu. Dabar jam pažįstamos geriausių pasaulio teatrų scenos.

Beriozovas iš Pragos Lietuvon grįžo kaip disciplinuotas Lietuvos pilietis: atsitarnauti Lietuvos kariuomenėje. Dabar jis yra Anglijos pilietis, reziduojantis Londone, kur jo Lietuvoje gimusi duktė, pasaulinio garso šokėja Svetlana Beriozova yra pirmoji Anglijos Baletu žvaigždė.

Marques de Cuevas gimęs Čilėje. Vedęs Rockefellerio dukterį. Savo milijonų dėka surinko geriausius pasaulio šokėjus. Iš Buenos Aires teatro Opera 19. XI. 1956 išskrido Čilen, Pietų Amerikos gastrolėms prisidėjus Teatro Colón šokėjai Ruanovai.

Malonu buvo su maestro Beriozovu pasikalbėti lietuviškai apie įdomų jo gyvenimą ir darbą. Jis, kaip ir jo duktė Svetlana visuose teatrų leidiniuose vadinami lietuviškai.

Aštuonios skirtingos programos per 3 savaites, po du spektaklius kasdien, sutrukdavo pilną Operos teatrą publikos.

Atsiveikimo spektaklyje dalyvavo „A. L. Balso“ leidėjai P. O. Ožinskai, pp. Surkevičiai, p. E. Riliškis ir kiti menininkų artimieji bei vietiniai meno kritikai ir daugybė publikos. Pirmasis šokėjas lietuvis Jurgis Zoričius ta proga dedikavo savo paveikslą „ALB“ leidėjui. Baletu atkvietėjas, prieš 4 metus atvykęs Argentinon iš Paryžiaus Sergio L. de Korvez, taip pat yra vilnietis.

„El Hogar“ žurnalas 2. XI. 1956 talpina platų jo bendradarbių Linda Lindsay straipsnį apie P.J.T. pirmininko Dr. Vilis Masens lankymąsi Argentinijoje, primimo pas poniją Elsie K. de Rivero Haedo progą. Tarpe 8 iliustracijų, patalpintas ponios O. G. Ožinskienės paveikslas tautiniuose rūbuose ir panelės H. Kello paveikslas estų tautiniuose rūbuose, pavadinant jas latvaimėis.

* Kai esi supykęs, nei kalbėk, nei veik. —Pitagoras

Stud. Leopoldo Stankevičiaus vestuvės su panele Irene Andriuskaitė įvyko 17. XI. 56. Po iškilmingo šliūbo Aušros Vartų bažnyčioje, puošni vestuvių vakarienė įvyko Avellanados Lietuvių Salėje, dalyvaujant: jaunojo tėvams, jaunosios tėvams ir seneliams ir rinkinei publikai. Sventas buvo industrialas Vladas Avellanada, dalyvaujantis Vasilijutė Akelaitienė, kurios tėvas, Amerikiečių Klūbo virėjas, vadovavo puikaus maisto gamyba. Daug brangių dovanų gavo jaunavedžiai. Telegrama su gėlimais buvo gauta iš Chicago nuo p. Rasčiausko. Kita pasveikinimo telegrama atėjo iš šiaulių iš Urbanavičių šeimos.

Povestuvinei kelionei jaunavedžiai išskrido Urugvajun. N. G.



Irenė Andriuskaitė, Argentinos Lietuvių Jaunimo Teatro kūrėja ir režisėrė, šėtadienį, 17. XI. 56 ištėkėjo už to teatro vaidylos, Bs. Aires universiteto studento Leopoldo Stankevičiaus. Jaunavedžiai sako, kad jie nepasitrauks iš lietuvių seenos, kuriai tiek daug dirba Argentinijoje gimusių pavyzdžių jaunavedžių porą širdingai sveikina!

—Elenutė K. Bergienė, žinoma pasaulinio garso smuikininė, pavyėjusi pas savo tėvus Argentinijoje, 15. XI. 56, 7 val. ryto iš Buenos Aires aerodromo Ezeiza, artimųjų palydėta, išskrido New Yorkan. Ponia Kuprevičiūtė-Bergienė, dėl savo mamytės ligos, ne priėmė pasiūlymų koncertams Argentinijoje. Tai paliko kitai progai, kurios nekantriai lauksime.

—Ponia Sebastianienė, sykiu su savo vyru turinti elektros reikmenų parduotuvę Chicagoje, pernai viešėjusi Argentinijoje, priėmė „A. L. Balso“ Redakcijai linkėjimus iš Hawaii salų, kur dabar atostogauja. Atvirutėje — Mauna Lao vulkano vaizdas.

—Birutė Savino, moterų grožio saliono „Peinados Berta“ savininke, savo gimtadienio proga, su savo vyru J. C. Savino 15. XI. 1956 suruošė vakarą, kuriose dalyvavo B. V. Survilai, K. M. Norkai, Dr. Roque Romano su žmona, H. Gregorio ir kiti vaistingų pp. Savino draugai. M. M.

ŽALTYS

KAI KAS IŠ ŽALČIŲ GYVENIMO

Dar Lietuvoje būnant, tekdavo girdėti įvairiausių baisy pasakų apie žalčius. Žaltys buvo vaizduojamas kaip klatingas, stiprus ir labai nuodingas gyvis. Sa kydavo: jei jau žaltys įkanda, tai greičiausiai reikia bėgti prie vandens ir su visais rūbais tris kartus pasinerti. Kitokios pagalbos pagijimui nesa. Tas pasakas sakydavo tose apylinkėse kur žalčių nesirasdavo.

Tikrumo žaltys nėra nei klas tingas, nei stiprus ir pagaliau net nenuodingas. Daugumoje Lietuvos vietų teko būvoti, bet žalčių ten neteko matyti. Vienintelė vieta, kur žalčių ypatingai daug būdavo — tai Zarasų apskr., Salako vals., Zagarinės kaimo ribose, Šventosios upės pakraščiuose. Pats Zagarinės kaimas yra tarp didokų Luodžių ir Dukšo ežerų, smiltingų pušynėlių apaugusių vietovių. Šioj vietovėj teko net apie porą metų gyventi ir susipažinti su žalčių gyvenimu.

Žaltys savo gyvenimo būdu ir išvaizda mažai kuo skiriasi nuo nuodingos gyvatės. Svarbiausias skirtumas yra tas, kad gyvatė gyvačiukus gindo gyvus, tuo tarpu žaltys deda kiaušinėlius. Kur nors tarp pūvančių šiaudų ir lapų. Dažniausiai atokaitenėje

vietoje samanose patelė padeda 3-5 žirnio didumo kiaušinėlius. Kad saulė labai nekaitintų, apklėja juos lapais ir samanomis. Kiaušinėliai aptraukti elasti k plėvele. Viduje — balkšvas skystimas. Pačiame kiaušinėlio viduryje — mažutis, vos pastebimas, juodumėlis. Pats kiaušinėlis permatomas. Po kelių dienų juodumėlis pradeda didėti ir užauga mažutis žaliukas. Vos tik iš kiaušinėlio išsiritęs, žaliukas būna gana judrus ir tuojau bėga maisto ieškoti. Žaltys užauga gana didelis. Bene didžiausią teko su gauti apie pusantro metro ilgio. Pavasarį ir rudenį žaličiai būna labai atsargūs ir judrus. Artinamais prie jo žmogui ar didesniam gyviui, skubiai bėga į lanklynę. Bet apie liepos mėnesio vidurį, kada pradeda žydėti gettonais žiedais žolės (žolį pavadinimo nežinau), tai žaličiai tampa nerangūs ir lengvai leidžiasi sugauti namai. Tada jie visi išlenda iš savo lundynių ir išsities saulėje šildosi. Tuo laiku kiekvienoj vietoj gali žaltį užtikti. Pirmu žaltį imi į rankas, reikia apžiūrėti, ar jis turi ryškiai geltonus dryžėlius paaušyse. Jeigu tokius dryžėlius turi, — drąsiai gali imti į rankas. Kitaip gali įvyti pavojus. Čia mano minimotą vietovę vedybų neteko matyti.

Žaltys sausumoj minta pelėmis, varlėmis, sliekais ir kitokiais gyviais. Jeigu tik pasiekia liudelių tai ir paukštelius sudoroja. Van-

deny gauda žuvis, buožgalvius ir varles.

Kartą teko matyti kaip žaltys, pasigavęs didoką žuvį — kuoją, kovojo vandenyje. Paprastai žaltys žuvelę patveria už nugaros. Šį kartą buvo patvėręs už uodegos. Pačiupta žuvis trankėsi, šokinėjo virš vandens ir vėl nėrė į vandenį, bet žaltys nepaleido ir, bekovodamas su žuvimi, atsitempė ją į krantą. Vos tik žuvį padėjo prie vandens ant sausumos, šį spriktelėjo ir vėl į vandenį įsuko. Žaltys skubiai apsigrižo ir vėl nėrė į vandenį. Po kelių minučių atsinešė dantyse įsikandęs mažą karoselį.

Kartais ir meškeriotojui užkimba ant kabliuko. Vieną šiltą vasaros sekmadienį atvyko į Zagarinės kaimą svečiuosna viena šeima. Drauge atsivežė keturiolikos metų amžiaus berniuką. Berniukas, paėmęs meškerę, ant kabliuko užsikabino didelį slieką ir įmetęs į upę, laukė žuvies. Meškerę pradėjo tasyti, atrodė, didelė žuvis. Berniukas bandė kelti į viršų — nepakelia. Permetęs meškerę per pečius ir rėkdamas, juos gauda varnos ar kiti stambesni paukščiai. Labai daug jų išnaikina ežiai. Toje apylinkėje kaip tik dang ežių buvo. Na, o jeigu žaltys nėra perdidelis ir „šliaukia“ į vandenį žuvelių pamešioti, tai jį neretai ir lydeka pasigauja. Gandras visai nežūri jo lydyti: kokį pasigauja, tokį ir tempia į savo lizdą.

Pasirodo, kad žalčių esama ir

prie vietos, pamačiau nepaprastą reišinį. Pabaly augančiuose kadugriose karstėsi masės žalių. Vieną lipo kadugrio liemenių į viršų, kiti slinko žemyn ir vėl lipo aukštyn. Kadugrio šakelės, neatlaikydamos žalių svorio, linko. Žalčiai krito žemyn ir vėl kraustėsi į kadugrį. Apie valandą laiko išstovėjau gėrdamas nepaprastą reišinį. Tuo momentu maniau, kad tai jų poravimosi „puota“. Bet to kaimo senas gyventojas Pildukas paaiškino, kad žalčiai šliaužiodami, trindamiesi į kadugrį aštrius spyglius, atsikrato pernykštes odas.

Kiekvienam gyvam padarui gamta yra suteikusi įvairių apsigynimo priemonių. Ir žaltys nėra nusikriaustas, bet jo nuo priešų apsigynimo priemonė gana savotiška. Žaltys, užmintas ar pamintas į rankas, paleidžia iš savęs tokią baisią smarvę, kad esi priverstas mesti jį iš rankų. Tačiau jei tai patį žaltį po trumpo laiko vėl imsi į rankas — jau ne bėsimirdės. Priešų žalčiai taip pat turi nemažai. Dar jiems mažiems esant, juos gauda varnos ar kiti stambesni paukščiai. Labai daug jų išnaikina ežiai. Toje apylinkėje kaip tik dang ežių buvo. Na, o jeigu žaltys nėra perdidelis ir „šliaukia“ į vandenį žuvelių pamešioti, tai jį neretai ir lydeka pasigauja. Gandras visai nežūri jo lydyti: kokį pasigauja, tokį ir tempia į savo lizdą.

Pasirodo, kad žalčių esama ir

neblogų karvių melžėjų. Nors pačiam neteko matyti, bet buto savininko pasakojo, kad jis vis ras davo karvę išmelžtą. Vieną dieną, priėjusi karvę pievoje, pati pasisilėpusi ir sekusi neprašytą melžėją. Mat, buvo įsitikinusi, kad jos karvę išmelžia kaimynė. Karvei atsigulus, ji prie jos priėjusi ir pastebėjusi, kad didelis žaltys, apsižiojęs karvės spėnį, bežindas. Žaltį užmušusi. Nuo to laiko karvė nebuvo išmelžiama.

Tekdavo matyti mažus vaikus žaidžiančius su žalciais. Jeigu tik motinos vaikus palikdavo ant pievelės, žūrk, prie jų žaltys ir atšliaužia. Vaikų tąsamas, nerodo jokio pykčio. Gerokai vaikui pradėjus spausiti, kartais ginasi dan timis, bet kadangi jo dantukai maži, tankūs ir smulkučiai, tai jo kioš žalos nepadarą. Šiaip gana stiprokai suspaudžia pirštą, bet odos perkasti nepajėgia.

Virš mėnesio laiko teko su žalciais viename bute gyventi. Atneštas į kambarį, porą dienų gana nejausiai jautėsi: slapstėsi už kampiusse. Vėliau tiek apsiprat, kad vos tik žmogus įeidavo į kambarį, tuojau ir žaltys prisitatydavo. Liežuvių kabinamas užlipdavo ant kelių, apsisukdavo apie kaklą. Lisdavo į užantį. Po kelių dienų pradėjo ir maistą imti. Prarijęs pelę, varlę ar žuvelę, šliauždavo į kamputį ramiai pagulėti — maistą suvirškinti. Patjęs alkį, pradėdavo po visus

kampelius šliaužioti ir liežuviu čiupinėti. Kartais užeidavo noras pašėlti. Būdavo susiries lanku, šoks į viršų, vėl susisuks į krūvą, staigiai išsities, o kartais, įsijamgins, net ant kėdės užkops. Pavargęs eidavo į kampat miegoti. Po poros savaičių išmoko įlpti į lovą. Jei tik eidavai gult, tai žūrėk ir žaltys prie lovos atšliaužia į viršų. Pasiekęs lovos brauką, truputį pasitempia ir visu kūnu įsiritą į lovą. Nors gerai esi susipažinęs su žalciais ir žinai kad nieko blogo neatsitiks, bet šalto šliužo šliaužiojimas po kūną ne kaip nuteikia. Reikėdavo nakties metu einant miegot, žaltį uždaryti į medinę dėžę. Vėl blogai! Uždarytas dėžėje per daug trankydavosi, neleidavo užmigti. Kada pridėjau į dėžę sausų žolių, žaltys pamėgo dėžę. Naktį ar gavo maisto pats į ją įsiriogindavo. Maždaug po mėnesio laiko žalcio kambary neberadau. Nors savininkė teigė, kad jis pats per praviras duris iššliaužęs, bet greičiausiai ji buvo žaltį išmetusi.

Aprašydamos žalių gyvenimą, nesinaudojau jokiais gamtininkų užrašais. Rašiau tą, ką pats patyriau.

Stasys Juščenka.

Argentinos Lietuvaitės Bendradarbiauja ALB. Moteris ir Pasaulis Skyrta.

VIETOS KRONIKA

ARTIMIAUSI LIETUVIŲ
PARENGIMAILietuvių Klūbas, Boedo 737
(T. E. 97-4444)Trečiadienį vakarais pa-
baltiečių susijungimai ir knygų pa-
sikeitimai.SEŠTADIENI, LAPKRIČIO 24,
1956, estų draugijos parengimas.
SEKMADIENI, LAPKRIČIO 25,
1956, nuo 15 iki 18 val. Ukrai-
niečių Sąjungos susirinkimas.SEŠTADIENI, GRUODŽIO 1,
1956, 21 val. Julijaus Petronio su
panele Medarda Veronica Schia-
voni vestuvių vakarienė. Daly-
vauja tik jaunavedžių kviesti sve-
čiai.

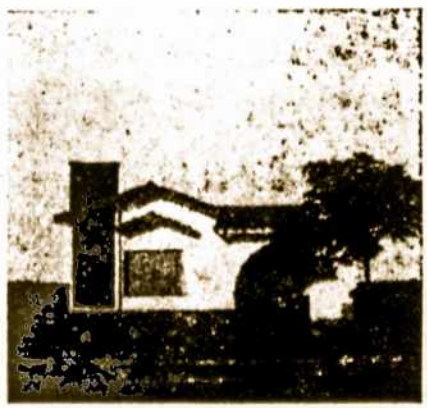
NEPAPRASTAS PIKNIKAS

Rengia

Lietuvių Centro jaunimas

1956, Lapkričio-Novembre, 25 d.
išvykimas iš Tigre 9:30 val.Recreo-Restaurante „La Rosina“
Lietuviška muzika, šokiai, meš-
keriojimas, maitinimas, buchas. —
Išskaitant viešties pietus su vi-
sais priedais ir kelione tik \$45.
Bilietus užsakykite bent savaitę
ankščiau, telefonadams: 68-
9546; 758-1459; 97-4444

Pikniko-Banketo Komisija.

● DARBO VALANDOS „A. L.
Balso“ leidinyje: J. L. Suarez
5684, V. Riachuelo, Bs. Aires nuo
9 iki 18 val. nuo pirmadienio iki
penktadienio imtinai. Redakcijoje
— Boedo 737, Bs. Aires, nuo
16 iki 20 val. kasdien. Trečiadienį
vakarais dirbama ilgiau.—Viktoras Sabaliauskas, 1951
metais gyvenęs 121 Powlett Str.,
East Melbourne, Victoria, Aust-
ralija, prašomas atsiliepti pas sa-
vo dėdę šiuo adresu: Sr. Matas
Rudzikas, c/o A. L. Balsas, Ca-
silla de Correo 303, Buenos Ai-
res, Argentina. (058-9)● PARUODU SKLYPĄ 1875
kv. metrų prie pat aikštės ir
bažnyčios, įmokant \$20.000, Vi-
lla del Dique, Córdoba, Teirautis
Cachi 541; TE. 91-3994, Bs. Aires
(8-11)● DARBU IR STAMBU KA-
PITALU noriu prisidėti kaip
dalininkas metalo įmonėi. Pasū-
limus siųsti „ALB“, red. adresu:
Boedo 737; TE. 97-4444. (Asme-
niškai tartin trečiadienį vaka-
rais).● LIETUVIO ŪKIUI reikalin-
gi du darbininkai, arba šeima su
suaugusiais vaikais: pageidauja-
ma, kad mokėtų karves melžti.
Kreiptis: Sr. Gečas, Estac. Igna-
cio Correa, GR., prov. Bs. Aires.
(07-9)● VARDINIŲ ir kitomis progos
savo artimiesiems užprenu-
muokite „Argentino Lietuvos
Balsą“. Tai bus geriausia do-
vana.● REIKALINGAS darbininkas
statybos medžiagų sandėliui. Ge-
ras atlyginimas. Kreiptis: Sr.
Arendar, Máximo Páz, Esq. Av.
Gral. San Martín, Lanús.Parduodamas šis „chalet“,
esantis Villa San Isidro, Alta Gracia,
Prov. Córdoba. Teirautis šiuo adresu:
P. Tracis, c. Dorrego 542, B. Talleres,
Villa Diego, Rosario de S. F.M. BALTAITYTĖ — FREY
Lietuvė Akušė
Pirma ligonės ir duoda patarimus
gimdymams visą dieną.
Chaco 2158 — Valentin AlsinaPENSIONAS „LITUANIA“
Juozas Palšis, sav.
VILLA RUMIPAL, Córdoba
Vasarotojai prašomi iš anks-
to užsakyti kambarius „Li-
tuania“, prie pat ežero Cala-
muchita, turi geriausius pa-
togumus savo skaitlingiems
vasarotojams.LIETUVIŲ CENTRO ARTISTAI
VAIDINO BERISSEBerisseciai susitarė, kaip tikri
lietuviai: 10. XI 1956 mindau-
giečių parengimo metu nemunie-
čių salione Lietuvių Centro ar-
tistai iš Buenos Aires kartojo
Petro Vaičiūno „Tuščios Pastan-
gos“. Visi žavėjosi puikia cen-
triečių vaidyba. Bet vieton per-
sipildimo saliono, buvo ir tuščių
viety, ko priežastį saliono savi-
ninkai aiškina taip: Jeigu gar-
simant per radio buvo sunku iš-
tarti žodį „Nemunas“, tai nenu-
miečius sunku nueiti. Gatvės
vardas ir namo numeris mums
nieko nepasako. Lietuviai savo
skelbimus išlaiko valandėlę, o jos
vedėjai politikuoja, kur nereik-
kia...Daug diplomatiškiau pasielgė
„Mindaugo“ pirmininkas Zemai-
tis, savo kalboje dėkodamas ar-
tistams ir pabrėždamas, kad be-
risecių draugijos nepriėjo vie-
na kitos ignoruoti, bet „Mindau-
gas“ ir „Nemunas“ privalo nuo-
sirdžiai bendradarbiauti, ypatin
gai kuomet liečiama šios kolo-
nijos garbė, šį kartą Centro ar-
tistams atvykus.Parengimo metu paaiškėjo ma-
lomis reikšmės: Jau praėjo liū-
das laikotarpis, kuomet mūsų
veikloje trūko Argentine gim-
sio jaunimo. Dabartinė karta
pavyzdinčiai veikia savo tėvų
įkurtose organizacijose.Apie vaidinimą galima tiek pa-
sakyti: Režisūrė ir Daubienės
vaidintoja Elena Ryselienė ne-
veltui tapo apdovanota puošniu-
mis gėlėmis. Ji ir visi aktoriai
pelnė gausių plojimų. Kitose mo-
tų rolėse buvo labai geros:
Vanda — H. Burbaitė, Birutė —
L. Švenčionytė, Barbara — B.
Rukšėnaitė, Gintautienė — E. De-
veikytė, Dėkingoje savo rolėje
A. Misiūnas sukūrė puikų Dau-
bą, A. Slančiauskas buvo nepa-
maimomas „daktaras“, Tamošius
ir pirmo pono rolėje buvo simpa-
tingasai A. Ruplekas; buvo grie-
tas dėdė Gintautas — V. Misiū-
nas ir puikiais miesto fraitais
švitavo L. Aglinskis su J. Rin-
kevičium. Suflioriūm buvo Anta-
naitis, įgudęs toje artistų tal-
koje.Einant tradicijomis, mindau-
giečiai pavašino artistus ir eks-
kursantus. Ryšiai, ypač jaunimo
tarpe, stiprėja, o dėl to tik pa-
sidžiaugti galima ir sveikinti ve-
ikiantuosius.
Santakiškis.MOKYKLOS VAIDINIMAI
LIETUVIŲ CENTRELietuvių Centre, Tabaré 6950,
Buenos Aires, I. XII. 56 įvyks
Mokyklos Nr. 30 Kooperatyvo
vakaras. Po vaidinimų vietinė
kalba bus publikos šokiai. Įei-
jas vyrams \$7, moterims \$4,
vaikams \$1.Minėtoje mokykloje moko si-
dau lietuvius; yra ir ja bai-
gusių. Moksleivių susitikimas lie-
tuvų pastogėje mums teikia gar-
bę.
Abiturientas.BENDRUOMENĖ PARĖMĖ
LIETUVIŲ CENTRAArgentino Lietuvos Bendruo-
menės Temperley apylinkė davė
pavyzdį visoms mūsų organiza-
cijoms: rugsėjo 4, 1956 m. nuta-
rimu iš šios apylinkės Bendruo-
menės kasos paskirta \$500.00 Dr.
J. Basanavičiaus vardu Argenti-
nos Lietuvos Centro naujųjų rū-
mų statybai.Pažymėtina, kad šiai apylin-
kei pirmininkauja p. Vladas Ci-
bavičius, industrialas naujaku-
ryms, pavyzdingos ir skaitlingos
seimos tėvas. Ne veltui 3. XI. 56
visuomenininkų būrys suvažiavo
ir pp. Cibavičių įmonę užmiestis,
malonaus pirmininko amžaus 53
metų sukakties proga, kur skam-
bėjo ilgiausių Metų, be vaikų,
aptarti bendruomeniniai reika-
lai.
F. Barončius.

P A D Ė K A

Lietuvių Centro nariams, Jur-
giui ir Onai Brazilionis, be jo-
kio atlyginimo dirbusiems L.C.
bufete spalio mėnesį, reikiame
gilią padėką.
L.C. Valdyba.ARONAS RESNIKAS
Laikrodininkas ir auksorius
Parduoda ir pataiso laikrodžius ir
brenkenybes. Perdirba medius ir
perka auksą.
Corrientes 5649 - Buenos AiresJ. STANKAIČIO BALETO
KONCERTAS 19. XII. 56

Stankaitytė Colone

Juozas Stankaičio Baleto Stu-
dijos koncertas įvyks gruodžio
19, 1956, kino Colon salėje. Qui-
lmes, GR. Scenoje bus apie 100
šio lietuvių baleto studijos moki-
nių.Šia proga pažymėtina, kad ba-
letmeisterio Jz. Stankaičio duk-
tė, Vera Stankaitis, šoka Buenos
Aires miesto teatre Colon „Toca-
dor de Flautas“ veikale. Su ba-
letu Tomiu dalyvavo teatre Al-
vear, gastroliavo Kordoboj, San-
ta Fe, San Luis. Vasaros sezo-
nui vyks Mar del Platon. P. O.—Al. Petravičius, Argentinios
Lietuvių Ansamblio meno vado-
vas ir uolus Susivienijimo Lietu-
vių Argentineje veikėjas, svei-
katai pašlijus, gydytojui priežiū-
roj randasi savo šeimos židiny.
Visuomenininkui Petravičiui lin-
kime greito pasveikimo.
„A. L. Balso“ Redakcija.

MELDUTIS LAUPINAITIS,

Tarpautinio Fronto Kovai prieš Ko-
munizmą atstovas Pietų Amerikai, už
kurio galvą Kremliaus vyriausybė pa-
siūliusi milijoną rublių, — rašo pirma-
me puslapyje Sao Paulo dienraštis
„Ultima Hora“ 21. 9. 56. Dienraštis
talpina Meldučio Laupinaičio paveiks-
lą ir per tris laidas stambų antras-
čių ilgais straipsniais įrodinėja, kaip
Lietuvos okupantai kešinasi ant oku-
pacijos priešų gyvybės. Toli bando
siekti Rusijos imperialistai...—Guillermo Vercinskis šeši
metai mokosi Industrinėje Gim-
nazijoje. Jo sesutė, Nelida Ver-
cinskaitė, treji metai lanko Vals-
tybing Gimnaziją.—Jonas Vilkas, obeliskis, pra-
šomas atsiliepti pas savo pusbro-
lį šiuo adresu: Jonas Vilkas, Ju-
ly 626, Quilmes, GR. (Yra lai-
kas nuo giminių iš Lietuvos).—Išnuomojame kambarį mūro
namo su visais patogumais vedu-
siai porai arba pensininkui. Tei-
rautis vietoje: c. Supacha, kam-
pas Carlos Pellegrini, Espelleta,
GR. (Trys kv. nuo stoties Espe-
lleta, 30 minučių į Constitucion).—Birutė Ragauskienė, gyve-
nanti Mar del Plato, pajieško-
ma giminių iš Europos. Teirautis
„ALB“, Redakcijoje.—Jonas Buivydas, po operaci-
jos Sanatorio Americano, jaučią
si gerai ir jau grįžo savo šeimos
židiny.—Antanas Kairys, žinomas pre-
kybininkas ir Lietuvos Centro
veikėjas, apie porą savaičių pra-
leido San Clemente del Tuyu pa-
jūry, perimdamas savo nuosavy-
bės inž. J. Bukevičiaus vadovybė
je pastatytus vasarotų departa-
mentus.—Albertas Negražis su žmona
Marta Jasulaitė iš Totoras, San-
ta Fe provincijos, savaitę atos-
tų praleido sostinėje. Ta pro-
ga lankėsi „A. L. Balso“, atnau-
jindami savo prenumeratą.—Aleksandro Butkus namuo-
se, R. Peña 404, Bernal, 3. XI.
1956 įvyko gražios vaisės malon-
ios šeiminių Margaritos Ru-
mirez de Butkus vardinį progą.
Svečiai linksmynosi iki ryto.

P. Bilevičius.

—Noriu pirkti motorą „DIE-
SEL“ 7-8 h.p. Siūlyti Pavolio ir
Masioko restorano adresu: Cachi
541, Bs. Aires, TE. 91-3994.

VILIUS RASIONAS

Optikas Technikas
AKINIAL FOTÓ — APARATAI
Savo Laboratorijoje prima:
Sėdadienis nuo 13 — 17
Sekmdieniais nuo 11 — 13
Gral. M. ACHA 876, Morón.
(Frente Club Pomona)
Casilla Correo 42, Morón FNDPS

FIAMBRERIA „ANITA“

Independencia 1800,
TE. 26-2540. Bs. Aires
O. BLUJOTA-PRIOHODKO, sav.
Didelis maisto ir gerimų pasirinki-
mas. Didelius užsakymus dast-
tom į namus.ŽURNALISTAS VAIVADA
ARGENTINOJEIš JAV. atvyko Argentinon ži-
nomas visuomenininkas Antanas
S. Vaidada, žurnalistas, dirbęs
dienraštyje „Naujienos“. Litu-
nė II skridimo organizavimo
komiteto išlininkas, JAV. kari-
ninkas, daug pagelbėjęs mūsų
tautiesiems būdamas oficialė J.
A. V-bių misijoje Europoj. Gerb.
A. S. Vaidada atvyko su savo
žmona, ponja Baronaite Vaidade-
diene, kuri yra duktė rašytojo
ir spaudos darbuotojo vėlionies
Barono, sykiu su Smelstoriūm
įkūrusio žurnalą „Karda“, daug
metų dirbusio „Naujienose“, iš-
vertusio lietuvių kalbon ir išlei-
dusio kelis veikalus iš anglų lite-
ratūros.Ponai Vaidadai atvyko su sa-
vo sūnum Antanu, 10 metų am-
žiaus, ir dviem dukrom: Milda 7
ir Lilija 4 m. Argentineje pasi-
liko 2-3 metus. Žurnalistas Vai-
vada yra „Vienybės“ redaktori-
us, poeto J. Tyšlavos žmonos
brolis. Tai tikri laikraštinių
šeimos nariai, pavyzdinčiai lietu-
viai ir žinomi pačioje amerikie-
čių visuomenėje.Ant rytojaus po jų atvykimo
žymusis Buenos Aires dienraštis
„La Nación“ I. XI. 56 parašė:„Un senador, un periodista y
varios industriales llegaron ayer
en el paquete „Brasil“, proce-
dente de los Estados Unidos.
El periodista, Sr. Anthony S.
Vaidada, destacado por el Insti-
tuto de Investigación del Sud-
este de los Estados Unidos, ha
llegado para estudiar de cerca la
forma en que trabajan los perio-
distas argentinos“.Pirmas dienas pp. Vaidadai bu-
vo apsisotę puošniame Claridge
viešbut, dabar persikėlė atski-
rui namui. Po atostogų vaiku-
čiai lankys amerikiečių mokyk-
lą, La Lucilla.Dėkinga pp. Vaidadam už at-
vežtus linkėjimus, „A. L. Balso“
Redakcija (džiaugiasi, kad tokios
žymios asmenybės pažins ir mū-
sų koloniją).—Albertas Vercinskis baigęs
Industrinę Gimnaziją ir atlikęs
karinės tarnybos privalę, pas-
kirtas General Roca valstybinio
geležinkelio ruožo viršininko pa-
dėju Empalme Lobos — Ca-
ruhe.—Karolis Vladas Masiokas,
trečio kurso Meno Akademijos
(Bellas Artes) studentas, pašauk-
tas karinės tarnybos privalę
atlikti aviacijoje. Jo brolis
Robertas Hugo Masiokas mokosi
pradžios mokyklos 4 sk.—Albinas Žioba ir Elena Su-
kytė prašomi atsiliepti pas sa-
vo Lietuvos kaimynų šiuo adresu:
Sra. Marijona Martišiūtė viūda
de Kazlauskas, Cardenas 34,
Deck Sud, prov. Bs. Aires.● VASAROTOJAMS DEPAR-
TAMENTAI, nauji, moderniški
įrengti su visais patogumais iš-
nuomojami San Clemente del
Tuy, šalia Bukevičių „Atlant-
idos“. Susitarti su savininkais,
K. O. Kairiais: c. Guamini 5429,
TE. 68-9556, Buenos Aires.Pirma LIETUVIŠKA
SOFERIŲ AKADEMIJATechnika
Valdymas
Kvotiniai
Calle VIEYTES 1789 (Puente
Barracas), Bs. As. TE. 21-0265

P. LUKOŠIŲ

vyry ir moterų rūbų
SIUVYKLA
Sgo. del Estero 536, II p.
TE. 37-4337 — Buenos Aires
Siuva pagal naujausias madas.

TERMINE, VANSEVIČIUS & CIA.

Tabaré 2296, — Buenos Aires

Gamina visokias matricas industrijai, tapgi diskas
Borg-Berg ir horquillas automobiliams ir auto-sunk-
vežimiams Willis, Jeep, Kaiser, El Rastrojero, etc.
Maloniai priimami lietuvių industrialų užsakymai.LIETUVA SALADOJE, TARP
ITALIJOS IR ISPANIJOSLietuvių verslininkų bendrovė
nupirko 7 žemės sklypus garsio-
je gydimosi vietovėje La Salada.
Iškasė ir įrengė modernišką mau-
dimosi baseiną ir šias maudynes
pavadino vardu „Lietuva“. Vie-
noj pusėj „Lietuvos“ yra maudy-
nės „Italia“, kitoj — „España“.
„Lietuva“ pradės veikti nuo Nau-
jų Metų. Vėdėjomis bus Kastu-
tė M. Kalibataitė ir Verutė Ver-
seckienė.Kasant „piletą“ užtikta gaus-
sus jodo sluoksnis. Greta savo
sklypus čia turi Kazimiera Žu-
kauskaitė, Julija Segamogienė,
Rowsono ligoninės galeistingoji
seselė Dzevečienė, Kaz. Kazlaus-
kas ir kt. lietuviai. Birštonas.

LIETUVIŲ SALA TIGRE

SU 10.000 MEDŽIŲ

Deltos Tigre, I sekcijoje, prie
Arroyo Arroyon, savas quebra-
cho medžio tuostas „Muella Las
Adelas“, pasiekiamas laiveliu iš
Tigre per 90 minučių. Tai Stanis-
lovo Vereinsko per daugelį me-
tų sukurta nuosavybė virš 2 ha.
(45x520M) su 10.000 eukaliptų,
alany ir kt. medelių. Vidury dre-
kinimo kanalas. Rojus bitėms;
žuvų perteklius. Grefini kaimynai:
K. Mankus ir E. Liveikis, A.
Kairys, K. Vainonis, P. Gaidys,
Pridotkas ir Pečiukonis.Savininkas Vereinskas, gyve-
nantis savo namuose Coronel Sa-
yos 862, Lanús Oeste, tą ideališ-
kų salų sutinka perleisti kuriai
nors lietuvių draugijai, klūbai ar
ba privatiems pirkėjams lietu-
viams už \$30.000 lengvomis są-
lygomis, kadangi pats su kitais
lietuviais baigia įrengti maudy-
nės „Lietuva“ Saladoje. Be to,
daug lėšų reikalauja sūnaus ir
dukros mokslas.Suauginti teiraukitės tele-
fonu: 91-3994, Cachi 541, Buenos
Aires.
Konstancija.DRAUGIJOS „ESTONIA“
VALDYBAVisuotinis Draugijos Estonia
narių susirinkimas, įvykis Bue-
nos Aires Lietuvos Klūbo patal-
pse 31. X. 56, išsirinko naują
valdybą sekantiesiems metams, ku-
ri pasiskirstė pareigas sekančiai:
Juan Luk — pirmininkas; pa-
nelė Armilda Kiehlė — sekreto-
rė; ponja Sedmann de Kappet
— išlininkė; Heino Toost II iš-
lininkas ir Christian Bunson —
turto prižiūrėtojas.Buvusiai valdybai pareikšta pa-
dėka už pasidarbavimą, o naujai
palinkėta sekmingos darbotės
organizacijos labui.—Valentinas Raciūnas su pa-
nele Ona Gasiūnaite, abu atvy-
kę iš Argentinios, sukūrė šeimos
židinį Chicagoje. Scott buvo inž.
K. Raciūnas, sūcia E. Zubrickie-
nė. Jaunavedžių apsigyveno:
6223 So. Green St. Chicago, Ill.,
USA.

KAVINĖ & BARAS

Vincas Vilkelis, sav.
Av. Del Plata 3775, V. Caraza
Patogumai šeimynoms.

NERVŲ ir PROTO LIGOS

Liaukų nenormalumai
Dr. SANOHEB AIZOORBE
Nuo 10-12 ir nuo 16-19 val.
Paraguay 1365. TE. 41-4207MODERNIŠKA RŪBŲ
SIUVYKLAJuožas Gučas
Savininkas
Užsieninė ir vietinės medžiagos;
Moderniškas rūbų pasidavimas
Raknos prieinamos — užtikrina
kilijentų patenkintimą
Santos Dumont 2474, Bs. Aires
TE. 72-Parque-5455RADIO TECHNIKAS
VINČAS RAMANAUSKAS(Diplomuotas JAV)
Dirba ir parduoda: Radio aparatus
combinados ir amplifadores. Tai so-
visokių firmų ir rūbų aparatus,
garantuojamas už savo darbą. Pa-
šankus ir susitarus, sutaiso namose
vyksta ir į gretimus priemiesčius.
ADRESAS:
calle Pola 289 — TE. 64-4154
(Aukštuma: Rivadavia 10,000)LIETUVIŠKAS VARDAS AR
GENTINŲ GIMUSIEMSJau daug kartų lietuvių sei-
mos rado pasipriešinimą iš „Re-
gistro Civil“ įrašymui — šalia
kito vardo — dar lietuvišką var-
dą savo gimusiems vaikams.
Tą patį pasipriešinimą sutiko
ir p. Elenos ir Kvirino Runima
šeima, norėdami įrašyti neseniai
gimus gimnazijai dūkrelei Danutę
vardą.Nepaisydami jokių prieštara-
vų, pp. Runimai užvedė blytę
„Registro Civil“ Direktoriūs, ne-
tik davė leidimą įrašyti DANĄ
vardu, bet ir nuo š. m. rugsėjo iš-
d. įjungė į „leidžiamų vardų“ gi-
musioms mergaitėms sąrašą.Dana Elena Runimaitė yra na-
šyta giminy akte Nr. 1867, 9 sk.
tomas 96.Tai džiuginanti žinia! Ately-
je, būsimieji tėvai galės įrašyti
savo dūkrelems DANĄ (Danu-
tės) vardą be jokių apstūkin-
imų.
LiudininkėPastaba: Bene 1930 m. pirma-
sis L. Z. Lukoševičius sūnus Civi-
liname Registre įrašytas vardu
Ramutis, bet po kelių metų gi-
musiai jo sesutei, prie vardo Ra-
mutė darasė ir Ramona.

—„ALB“ Red.

Š Y P S E N A I . . .

MODERNUS GREITIS

Mažam berniukui buvo leista
aplankyti savo motiną ir naują
broliuką ligoninėje. Atsitiktinai
jis įėjo į sekančią palatą, kurio-
je gulėjo senyva pacientė su su-
laužta koja.—Aš norėčiau pamatyti jūsų
vaikutį, — tarė berniukas.—Aš neturiu jokio vaikučio,
— nustebusi atsakė ligonė.

—Kaip seniai jūs čia gulite!

—Jau trys savaitės...

—Jau ilgai! Mano mama čia
tik trys dienos ir ji jau turi va-
ikutį...

PO LAIKO

Vyras ėjo fotografuoti. Ga-
vęs nuotrauką, jis smarkiai ba-
rėsi namie iš nepasitenkinimo:
—Žiūrėk, istikruji aš čia pa-
našus esu į beždžionę! — šaukė
jis.—Matai, mano mielas, — ra-
mino jį švelniai mylinti žmona —
Tu turėjai apie tai pagalvoti
prieš eidamas fotografuotis...—Jinai tokia nuobodi. Ji visą
laiką gyvena praeity.—Kodėl ne? Tas daug pigiau
kainuoja...

ROSITA KATINAITE

Motery grožio salionas.
Moderniška šukosena,
„permanentes“, kirpykla
17 de Octubre 2993—Bs. Aires
T. E. 55-0158

Restoranas „DOS AMIGOS“

PASEO COLON 449 Bs. As
K. Paulauskas ir A. Degulys
T. E. 33-Avenida-3202
Puikūs valgiai, baras, reser-
vada! šeimynoms

LIETUVIŲ KRAUTUVE

Casa „CAPICUA“
Parduoda loterijos bilietus, moky-
kloms reikmenis, šalčius, etc.
PETRAS VAIČEKONIS, sav.
Warnes 378 Villa Crespo

DESPENSA „LA FE“

ANTANAS BUNDINIS
Savininkas
Sviečias valgomos prekės ir ger-
ai bei vyną gausite pas mus pi-
glian negu kitur. Prašom apsilau-
kyti ir patikrinti.
Canning 1706 ir Cta. Rica 4401
TE. 72-4029 — Buenos Aires

Dr. E. LEVINAS

Lietuvės gydytojas—chirurgas
Diplomuotas Berlyno ir Cordobos
universitetuose, buvo Rosario li-
goninės klinikos vedėjas. Dabar
Hospital de Clinicas, Sala 4 gydy-
tojas, kalbantis lietuviškai, prima
širdies, sorto ir kt. ligų ligonius
savo konsultatorijoje.
nuo 15 iki 18 val.<